

**D-Link®**

WIRELESS N TRAVEL ROUTER  
DAP-1350

# QUICK INSTALLATION GUIDE

INSTALLATIONSANLEITUNG

GUIDE D'INSTALLATION

GUÍA DE INSTALACIÓN

GUIDA DI INSTALLAZIONE

INSTALLATIEHANDLEIDING

INSTRUKCJA INSTALACJI

INSTALAČNÍ PŘÍRUČKA

TELEPÍTÉSI SEGÉDLET

INSTALLASJONSVEILEDNING

INSTALLATIONSVEJLEDNING

ASENNUSOPAS

INSTALLATIONSGUIDE

GUIA DE INSTALAÇÃO

ΟΔΗΓΟΣ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΤΟ

VODIČ ZA BRZU INSTALACIJU

KRATKA NAVODILA ZA UPORABO

GHID DE INSTALARE RAPIDĂ

# IMPORTANT INFORMATION



## IMPORTANT INFORMATION REGARDING YOUR INTERNET SUBSCRIPTION

EN

### USERS WHO SUBSCRIBE TO LIMITED OR "PAY AS YOU USE" BROADBAND INTERNET ACCESS.

In the WAN configuration settings, there is a parameter called Maximum idle timer. This parameter controls how many seconds of inactivity before dropping connection to the internet. The default setting is "0" which disables this functionality and the internet will be connected all the time. We suggest that you should change the Maximum idle timer to "300" (5 minutes) so that the device will drop the line after 5 minutes of inactivity and keep usage costs down.

### USERS WHO SUBSCRIBE TO UNLIMITED BROADBAND INTERNET ACCESS.

You can just leave this parameter unchanged or enable Auto-reconnect to be always on line.

#### TECHNICAL NOTES:

The Maximum idle timer is only relevant if your ISP is using PPPoE connection.

## INFORMATION IMPORTANTE CONCERNANT VOTRE ABONNEMENT INTERNET

FR

### AUX UTILISATEURS QUI ONT SOUSCRIT UN ABONNEMENT LIMITÉ OU AVEC PAIEMENT UNIQUEMENT À L'UTILISATION .

Au niveau du paramétrage de la configuration WAN, il y a un paramètre appelé Maximum idle timer. Ce paramètre contrôle le nombre de secondes d'inactivité avant la coupure de la connexion à Internet. Le paramètre par défaut est à "0", ce qui dévalide cette fonctionnalité et vous connecte à internet tout le temps. Nous vous conseillons de changer le Maximum idle timer à "300" (5 minutes) de sorte que la ligne soit coupée après 5 minutes d'inactivité pour limiter les coûts.

### AUX UTILISATEURS QUI ONT SOUSCRIT UN ABONNEMENT INTERNET ILLIMITÉ.

Vous pouvez laisser ce paramètre à 0 ou valider l'Auto-reconnexion pour toujours être en ligne.

#### NOTE TECHNIQUE :

Le Maximum idle timer est utile uniquement si votre FAI utilise une connexion PPPoE.

## INFORMAZIONE IMPORTANTE RIGUARDANTE LA REGISTRAZIONE IN INTERNET

IT

### PER GLI UTENTI CHE SOTTOSCRIVONO UN ABBONAMENTO INTERNET BROADBAND LIMITATO O A "PAGAMENTO PER IL TRAFFICO DATI EFFETTUATO"

Nelle impostazioni della configurazione WAN, c'è un parametro chiamato Maximum idle timer. Questo parametro controlla i secondi di inattività prima di chiudere la connessione ad Internet. L'impostazione di default è "0" che disabilita questa funzione cosicché la connessione ad Internet è sempre attiva in ogni momento. Sugeriamo di cambiare il parametro di Maximum idle timer a "300" (5 minuti) cosicché il dispositivo fermerà la connessione dopo 5 minuti di inattività. In questo modo il costo della telefonate sarà ridotto.

### PER GLI UTENTI CHE SOTTOSCRIVONO UN ABBONAMENTO INTERNET BROADBAND ILLIMITATO.

E' possibile lasciare questo parametro invariato o abilitare la funzione di auto-connessione per rimanere sempre connessi

#### NOTA TECNICA :

Il parametro Maximum idle timer è rilevante solo se l'ISP utilizza una connessione PPPoE

## INFORMACIÓN IMPORTANTE ACERCA DE LA SUBSCRIPCIÓN A INTERNET

ES

### **LOS USUARIOS SUSCRITOS, EN LOS PARÁMETROS DE CONFIGURACIÓN WAN, A UN ACCESO A INTERNET DE BANDA ANCHA LIMITADO O DE "PAGO POR USO".**

Encontrarán un parámetro llamado Maximum idle timer. Este parámetro controla cuántos segundos de inactividad se permiten antes de que se interrumpa la conexión a Internet. El valor por defecto es "0", y desactiva esta funcionalidad, con lo que se estará conectado ininterrumpidamente a Internet. Se recomienda que se modifique el valor de Maximum idle timer a "300" (5 minutos); así el dispositivo cortará la línea tras 5 minutos de inactividad y se reducirán los costes por uso.

### **LOS USUARIOS SUSCRITOS A UN ACCESO A INTERNET DE BANDA ANCHA ILIMITADO.**

Pueden dejar este parámetro como se encuentra o bien activar Auto-reconnect para estar siempre conectados.

#### **NOTAS TÉCNICAS:**

Maximum idle timer sólo es relevante si el ISP usa una conexión PPPoE.

## WICHTIGE HINWEISE ZUR INTERNET-VERBINDUNG

DE

Beachten Sie bitte, dass bei dem Einsatz eines Routers (oder Modem in Betriebsart "PPPoE") hohe Verbindungskosten entstehen können.

Sie müssen die Einstellungen des Routers Ihrem Tarif und Ihren Surfgewohnheiten anpassen, um zusätzliche Kosten zu vermeiden. Insbesondere dann, wenn sie einen Tarif nutzen, bei dem Ihnen die Kosten auf der Basis Ihrer Online-Zeit in Rechnung gestellt werden (zeitbasierend), müssen Sie Ihren Router durch korrekte Einstellung dazu veranlassen, die Verbindung bei Inaktivität zu trennen.

Bei Nutzung eines Tarifs der auf einem festgelegten Volumen (übertragene Datenmenge) beruht, sollten Sie entsprechende Einstellungen verwenden. Auch bei der Nutzung einer Flatrate (Volumen und Zeit unabhängiger Tarif) ist die richtige Wahl der RouterEinstellung vorzunehmen.

Nach Durchführung der Einstellungen sollten Sie sich vergewissern, dass Ihre Einstellungen vom Gerät übernommen worden sind. Am besten können Sie dies prüfen, indem Sie das Gerät kurz vor der Versorgungsspannung trennen und dann das Konfigurationsmenü erneut aufrufen.

Im Weiteren werden die Einstellungen erläutert, die Sie aktivieren müssen um das entsprechende Verhalten des Gerätes auszulösen.

"ALWAYS-ON" - "MANUAL" - "CONNECT-ON-DEMAND" "IMMER AN" - "MANUELL" - "AUF ANFRAGE"

Diese Funktionen steuern das Online-Verhalten der Produkte:

DI (DIR)- Produkte: (siehe auch Hinweis → Maximum Idle Time)

Always-On : Router bleibt ständig mit dem Internet verbunden

Manual: Sie müssen im Menü "Status" die Verbindung manuell aktivieren

Connect on Demand: Bei einer Verbindungsanfrage aus Ihrem LAN baut der Router die Verbindung zum Internet automatisch auf.

DSL - Produkte: (siehe auch Hinweis → Maximum Idle Time)

Connect on Demand: Bei einer Verbindungsanfrage aus Ihrem LAN baut der Router die Verbindung zum Internet automatisch auf. Wird dieser Funktion nicht aktiviert, bleibt das Gerät ständig mit dem Internet verbunden.

"MAXIMUM IDLE TIME"

"Maximal untätige Zeit / Leerlaufzeit"

Nach dieser Zeitdauer wird der Router eine ungenutzte Internetverbindung trennen.

Wird hier die Ziffer "0" eingegeben, dann trennt der Router die Verbindung nicht und bleibt mit dem Internet verbunden. Dieses Verhalten ist unabhängig von den anderen Einstellungen des Routers.

Bewährt hat sich eine "MAXIMUM IDLE TIME" von 5 Minuten oder 300 Sekunden.

#### **Zusätzlicher Hinweis:**

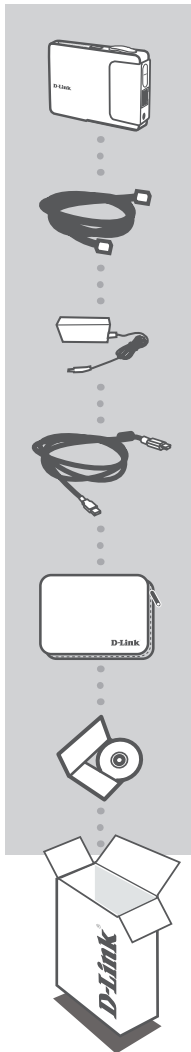
In vielen Fällen werden unerwünschte Verbindungen durch installierte Messenger Programme, Virenscanner oder Programme, die Online Updates suchen, verursacht.

Auch ein E-Mail Programm kann das Verbinden oder "Online bleiben" verursachen, genauso aber auch ein Trojaner oder Virus im System. Eine fehlende "Verschlüsselung" im Wireless Bereich oder ein von Ihnen zusätzlich installierter und über das Netzwerk mit Ihrem Router verbundenen Accesspoint kann externen Personen die Nutzung Ihres DSL Anschlusses erlauben. Überprüfen Sie Ihre Geräte diesbezüglich.

Wir empfehlen Ihnen, [www.dlink.de](http://www.dlink.de) auf aktuelle Firmware zu überprüfen und die Produkte zu aktualisieren.

Überprüfen Sie nach einem Firmware Update erneut das WAN Menü auf die korrekten Einstellungen und im Betrieb den Router auf das Online-Verhalten.

# CONTENTS OF PACKAGING



**WIRELESS N TRAVEL ROUTER**  
DAP-1350

**ETHERNET CABLE - CAT5**

**POWER ADAPTER**  
5V 2.5A

**USB POWER CABLE**

**TRAVEL CASE**

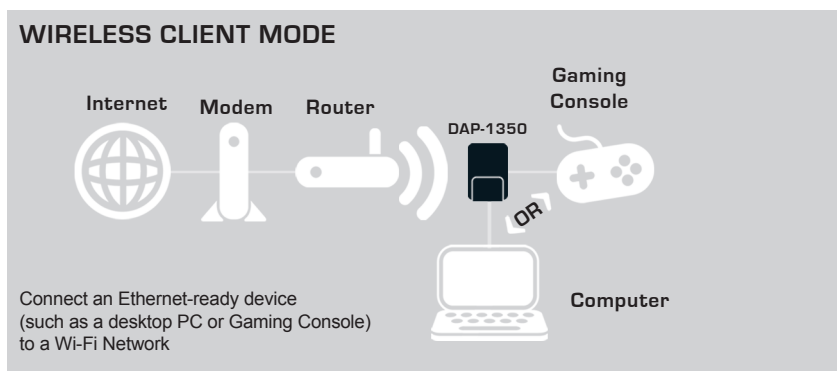
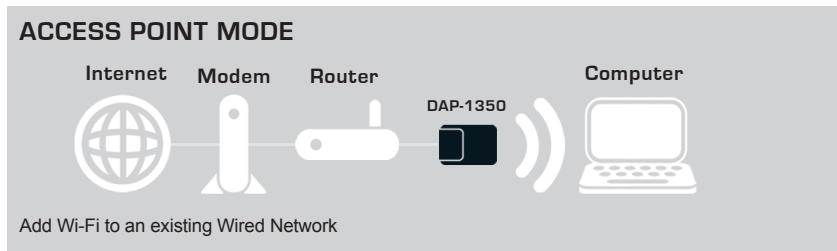
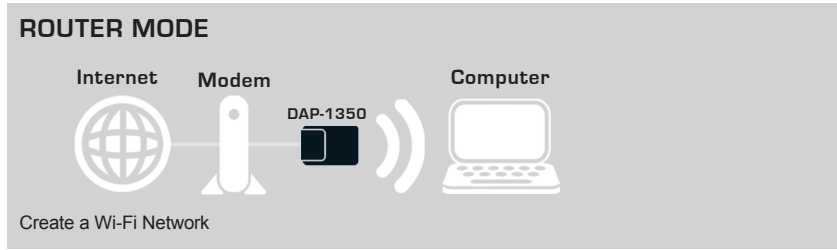
**CD-ROM**  
INCLUDES TECHNICAL MANUALS

If any of these items are missing from your packaging, contact your reseller.

# INTRODUCTION

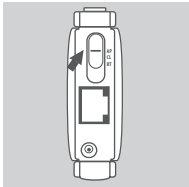
## SELECT YOUR MODE

You can move the mode switch on the side of the device to 3 positions: RT mode (Router Mode), AP mode (Access Point Mode), and CL mode (Wireless Client Mode).



# PRODUCT SETUP

## EASY SETUP



### SELECT A MODE AND CONNECT THE DEVICE

Move the mode switch on the side of the DAP-1350 to select the mode you wish to use, then connect it to your equipment according to the matching diagram on the previous page.



### CONNECT TO THE DAP-1350 (RT AND AP MODE ONLY)

Use a PC with a wireless adapter enabled to open a web browser and scan for available wireless networks. Connect to the network with dlink as the SSID.



### CONFIGURE THE DAP-1350

Open a web browser and go to <http://dlinkap>. Enter **admin** as the User Name, and leave the Password blank. Now you can use the Setup Wizard to configure your DAP-1350.

# TROUBLESHOOTING

## SETUP AND CONFIGURATION PROBLEMS

### 1. HOW DO I CONFIGURE MY DAP-1350 TRAVEL ROUTER WITHOUT THE CD, OR CHECK MY WIRELESS NETWORK NAME (SSID) AND WIRELESS ENCRYPTION KEY?

- Connect your PC to DAP-1350 using an Ethernet cable.
- Open a web browser and enter the address <http://192.168.0.50>
- The default username is **admin**. The default password is blank (leave this box empty).
- If you have changed the password and cannot remember it, you will need to reset the product to set the password back to default.

### 2. HOW DO I RESET MY DAP-1350 TRAVEL ROUTER TO FACTORY DEFAULT SETTINGS?

- Ensure the product is powered on.
- Press and hold the reset button on the rear of the device for 5 seconds.  
**Note:** Resetting the product to the factory default will erase the current configuration settings. To reconfigure your settings, log into the DAP-1350 as outlined in question 1, then run the Setup Wizard.

### 3. HOW DO I ADD A NEW WIRELESS CLIENT OR PC IF I HAVE FORGOTTEN MY WIRELESS NETWORK NAME (SSID) OR WIRELESS ENCRYPTION KEY?

- For every PC that needs to connect to the DAP-1350 wirelessly, you will need to ensure you use the correct Wireless Network Name (SSID) and encryption key.
- Use the web based user interface (as described in question 1 above) to check or choose your wireless settings.
- Make sure you write down these settings so that you can enter them into each wirelessly connected PC. You will find a dedicated area on the back of this document to write down this important information for future use.

### 4. WHY CAN I NOT GET AN INTERNET CONNECTION?

- For Cable users, make sure that the **Clone MAC address** option is ticked during Wizard installation (or enter the registered MAC) and that your ISP username and password is correct.

## TECHNICAL SUPPORT

**United Kingdom (Mon-Fri)** website: <http://www.dlink.co.uk> FTP: <ftp://ftp.dlink.co.uk>  
Home Wireless/Broadband 0871 873 3000 (9.00am–06.00pm, Sat 10.00am-02.00pm)  
Managed, Smart, & Wireless Switches, or Firewalls 0871 873 0909 (09.00am- 05.30pm)  
(BT 10ppm, other carriers may vary.)

### **Ireland (Mon-Fri)**

All Products 1890 886 899 (09.00am-06.00pm, Sat 10.00am-02.00pm)  
Phone rates: €0.05ppm peak, €0.045ppm off peak times

# LIEFERUMFANG

DEUTSCH

## PACKUNGSIHALT



**WIRELESS N TRAVEL ROUTER**  
DAP-1350



**ETHERNETKABEL - CAT5**



**STECKERNETZTEIL**  
5V 2.5A



**USB-NETZTEIL**



**TRANSPORTETUI**



**CD-ROM**  
ENTHÄLT TECHNISCHE HANDBÜCHER



Sollte eines dieser Teile fehlen, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler.

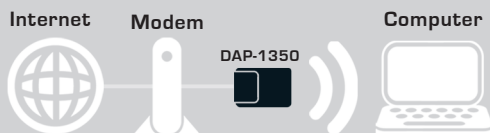


# EINFÜHRUNG

## WÄHLEN SIE IHREN MODUS

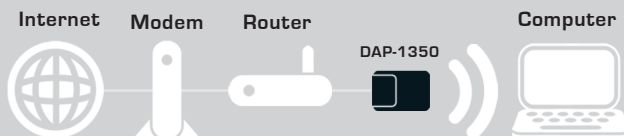
Sie können den Modussschalter an der Seite des Geräts auf 3 Positionen einstellen: RT (Router-Modus), AP (Access Point-Modus) und CL-Modus (Wireless Client-Modus).

### ROUTER-MODUS



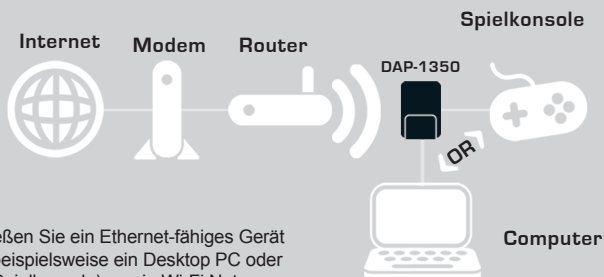
Erstellen Sie ein Wi-Fi Netzwerk

### ACCESS POINT-MODUS



Fügen Sie Wi-Fi einem bestehenden verkabelten Netzwerk hinzu

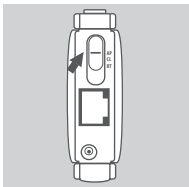
### WIRELESS CLIENT-MODUS



Schließen Sie ein Ethernet-fähiges Gerät (wie beispielsweise ein Desktop PC oder eine Spielkonsole) an ein Wi-Fi Netz an

# EINRICHTUNG DES PRODUKTS

## EASY SETUP - EINRICHTUNG LEICHT GEMACHT



### WÄHLEN SIE EINEN MODUS UND SCHLIESSEN SIE DAS GERÄT AN

Verwenden Sie den Modusschalter an der Seite des DAP -1350 zur Auswahl des gewünschten Modus. Stellen Sie dann eine Verbindung zu Ihren Geräten gemäß der entsprechenden grafischen Darstellung auf der vorherigen Seite her.



### ANSCHLUSS AN DEN DAP-1350 (NUR RT- UND AP-MODUS)

Verwenden Sie einen PC mit einem aktivierten drahtlosen Adapter (Funkadapter), um einen Webbrowser zu öffnen und nach verfügbaren drahtlosen Netzen (Funknetzen) zu suchen. Stellen Sie eine Verbindung mit 'dlink' als SSID (Service Set Identifier/Name des Netzwerks) her.



### KONFIGURATION DES DAP-1350

Öffnen Sie einen Webbrowser und rufen Sie <http://dlinkap> auf. Geben Sie als Benutzernamen **admin** ein und lassen Sie das Kennwortfeld leer. Sie können nun den Setup-Assistenten zur Konfiguration Ihres DAP-1350 verwenden.

# FEHLERBEHEBUNG

## EINRICHTUNGS- UND KONFIGURATIONSPROBLEME

### 1. WIE KONFIGURIERE ICH MEINEN DAP-1350 TRAVEL ROUTER OHNE DIE CD ODER PRÜFE DEN NAMEN DES KABELLOSEN NETZWERKS (SSID) UND DEN VERSCHLÜSSELUNGSSCHLÜSSEL FÜR DAS KABELLOSE NETZ?

- Schließen Sie Ihren PC mithilfe eines Ethernet-Kabels an den DAP-1350 an.
- Öffnen Sie einen Webbrowser und geben Sie die Adresse <http://192.168.0.50> ein.
- Der standardmäßig vorgegebene Benutzername ist admin. Das Feld für das Vorgabekennwort bleibt leer.
- Wenn Sie das Kennwort geändert und dann vergessen haben, müssen Sie das Gerät zurücksetzen, um das Kennwort wieder auf die werkseitig einggerichtete Vorgabe zu setzen.

## 2. WIE SETZE ICH MEINEN DAP-1350 TRAVEL ROUTER AUF DIE WERKSEITIGEN STANDARDEINSTELLUNGEN ZURÜCK?

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät eingeschaltet ist.
- Halten Sie die Rücksetztaste (Reset) auf der Rückseite des Gerätes 5 Sekunden lang gedrückt.  
**Hinweis:** Durch das Zurücksetzen des Geräts auf die werkseitigen Standardeinstellungen werden die aktuellen Konfigurationseinstellungen gelöscht. Um Ihre Einstellungen erneut zu konfigurieren, melden Sie sich am Router an (wie in Frage 1 erläutert), und führen Sie dann den Setup-Assistenten aus.

## 3. WIE FÜGE ICH EINEN NEUEN DRAHTLOSEN CLIENT ODER PC HINZU, WENN ICH DEN NAMEN DES FUNKNETZWERKS (SSID) ODER DEN VERSCHLÜSSELUNGSSCHLÜSSEL FÜR DAS FUNKNETZ VERGESSEN HABE?

- Für jeden PC, der kabellos mit dem DAP-1350 verbunden werden soll, müssen Sie sicherstellen, dass Sie den korrekten Netzwerknamen für das Funknetz (SSID) und den Verschlüsselungsschlüssel verwenden.
- Verwenden Sie die webbasierte Benutzeroberfläche (wie in Frage 1 weiter oben geschrieben), um Ihre Funkeinstellungen zu prüfen oder zu wählen.
- Sie sollten diese Einstellungen unbedingt aufschreiben, damit Sie sie in jeden drahtlos verbundenen PC eingeben können. Damit Sie sich diese wichtigen Informationen notieren können und für den zukünftigen Gebrauch schnell verfügbar zu haben, steht Ihnen auf der Rückseite dieses Dokuments ein entsprechend dafür vorgesehener Platz zur Verfügung.

## 4. WARUM KANN ICH KEINE INTERNETVERBINDUNG HERSTELLEN?

- Stellen Sie als Nutzer einer Kabelverbindung sicher, dass die Option 'MAC-Adresse kopieren' während des Setup-Vorgangs mithilfe des Assistenten markiert ist (oder geben Sie die registrierte MAC ein) und vergewissern Sie sich, dass der von Ihrem Internetdienstanbieter bereitgestellte Benutzernamen und das Kennwort korrekt eingegeben sind.

## TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG

**Deutschland:** Web: <http://www.dlink.de>

Telefon: +49(0)1805 2787 0,14 € pro Minute Zeiten: Mo. –Fr. 09:00 – 17:30 Uhr

**Österreich:** Web: <http://www.dlink.at>

Telefon: +43(0)820 480084 0,116 € pro Minute Zeiten: Mo. –Fr. 09:00 – 17:30 Uhr

**Schweiz:** Web: <http://www.dlink.ch>

Telefon: +41(0)848 331100 0,08 CHF pro Minute Zeiten: Mo. –Fr. 09:00 – 17:30 Uhr

\* Gebühren aus Mobilnetzen und von anderen Providern können abweichen.

# CONTENU DE LA BOÎTE

FRANÇAIS

## CONTENU



**ROUTEUR DE VOYAGE WIRELESS N**  
DAP-1350



**CÂBLE ETHERNET - CAT5**



**ADAPTATEUR SECTEUR**  
5 V/2,5 A



**CÂBLE D'ALIMENTATION USB**



**MALETTE DE TRANSPORT**



**CD-ROM**  
COMPORTE LES MANUELS TECHNIQUES



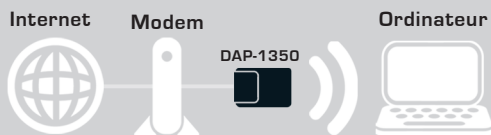
Si l'un des éléments ci-dessus est manquant, veuillez contacter votre revendeur.

# INTRODUCTION

## SÉLECTIONNEZ VOTRE MODE

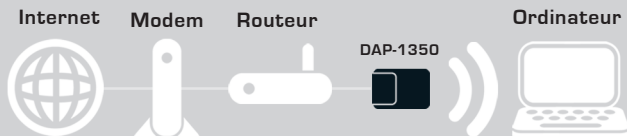
Vous pouvez basculer l'interrupteur de mode (situé sur le côté du périphérique) sur 3 positions : mode RT (routeur), mode AP (point d'accès) et mode CL (client sans fil).

### MODE ROUTEUR



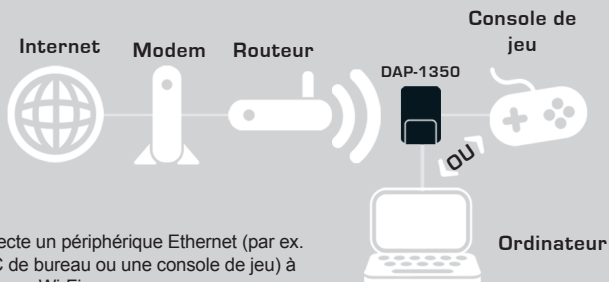
Crée un réseau Wi-Fi.

### MODE POINT D'ACCÈS



Ajoute une connexion Wi-Fi à un réseau câblé existant.

### MODE CLIENT SANS FIL

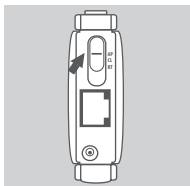


Connecte un périphérique Ethernet (par ex. un PC de bureau ou une console de jeu) à un réseau Wi-Fi.

# INSTALLATION DU PRODUIT

FRANÇAIS

## INSTALLATION FACILE



### SÉLECTIONNEZ UN MODE ET CONNECTEZ LE PÉRIPHÉRIQUE

Basculez l'interrupteur de mode, situé sur le côté du DAP-1350, pour choisir le mode que vous souhaitez utiliser, puis connectez-le à votre équipement, conformément au schéma de la page précédente.



### CONNECTEZ-VOUS AU DAP-1350 (MODES ROUTEUR ET POINT D'ACCÈS UNIQUEMENT)

Utilisez un PC équipé d'un adaptateur sans fil pour ouvrir un navigateur Web et rechercher les réseaux sans fil disponibles. Connectez-vous au réseau avec dlink en tant que SSID.



### CONFIGUREZ LE DAP-1350

Ouvrez un navigateur Web et allez sur <http://dlinkap>. Saisissez **admin** comme nom d'utilisateur et laissez le mot de passe vide. Maintenant, vous pouvez utiliser l'Assistant de configuration pour configurer votre DAP-1350.

# RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

## PROBLÈMES D'INSTALLATION ET DE CONFIGURATION

### 1. COMMENT PUIS-JE CONFIGURER MON ROUTEUR DE VOYAGE DAP-1350 SANS LE CD OU VÉRIFIER LE NOM DE MON RÉSEAU SANS FIL (SSID) ET LA CLÉ DE CHIFFREMENT ?

- Connectez votre PC au DAP-1350 à l'aide d'un câble Ethernet.
- Ouvrez un navigateur Web et saisissez l'adresse <http://192.168.0.50>.
- Le nom d'utilisateur par défaut est « admin ». Le mot de passe par défaut est vierge (laissez la case vide).
- Si vous avez changé le mot de passe et que vous l'avez oublié, vous devez réinitialiser le produit pour récupérer le mot de passe par défaut.

### 2. COMMENT FAIRE POUR RÉINITIALISER MON ROUTEUR DE VOYAGE DAP-1350 À SES PARAMÈTRES D'USINE ?

- Vérifiez que le produit est sous tension.
- Appuyez sur le bouton de réinitialisation situé à l'arrière de l'appareil pendant 5 secondes.  
**Remarque** : La réinitialisation des paramètres d'usine du produit efface l'ensemble des paramètres de la configuration actuelle. Pour reconfigurer vos paramètres, connectez-vous au DAP-1350 comme expliqué en réponse à la question 1, puis lancez l'Assistant de configuration.

### 3. COMMENT FAIRE POUR AJOUTER UN NOUVEAU CLIENT OU PC SANS FIL SI J'AI OUBLIÉ LE NOM DE MON RÉSEAU SANS FIL (SSID) OU LA CLÉ DE CHIFFREMENT SANS FIL ?

- Pour pouvoir connecter sans fil un PC au DAP-1350, vous devez utiliser le nom de réseau sans fil (SSID) et la clé de chiffrement appropriés.
- Utilisez l'interface utilisateur Web (comme décrit en réponse à la question 1) pour vérifier les paramètres sans fil ou en choisir d'autres.
- Veillez à noter ces paramètres afin de pouvoir les entrer dans chaque PC connecté sans fil. Vous trouverez une zone prévue à cet effet au dos de ce document. Ces informations sont importantes et seront réutilisées ultérieurement.

### 4. POURQUOI EST-CE QUE JE NE PARVIENS PAS À ÉTABLIR UNE CONNEXION INTERNET ?

- Si vous utilisez un câble, vérifiez que l'option Clone MAC address (Cloner l'adresse MAC) est cochée pendant l'Assistant d'installation (sinon, saisissez la clé MAC enregistrée) et que les nom d'utilisateur et mot de passe du FAI sont corrects.

## ASSISTANCE TECHNIQUE

Assistance technique D-Link sur internet : <http://www.dlink.fr>

Assistance technique D-Link par téléphone :

0820 0803 03 (0.12 € la minute)

Du lundi au vendredi de 9h à 19h.

# CONTENIDO DEL PAQUETE

## CONTENIDO

ESPAÑOL



**ROUTER DE VIAJE PARA RED INALÁMBRICA**  
DAP-1350



**CABLE ETHERNET - CAT5**



**ADAPTADOR DE ALIMENTACIÓN**  
5 V 2,5 A



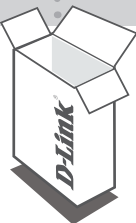
**CABLE DE ALIMENTACIÓN USB**



**BOLSA DE VIAJE**



**CD-ROM**  
INCLUYE MANUALES TÉCNICOS



Si falta alguno de estos componentes, contacte con el proveedor.



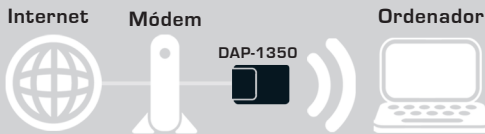
# INTRODUCCIÓN

## SELECCIONE EL MODO

Puede mover el conmutador de modo del lateral del dispositivo a 3 posiciones: modo RT (modo de router), modo AP (modo de punto de acceso) y modo CL (modo de cliente inalámbrico).

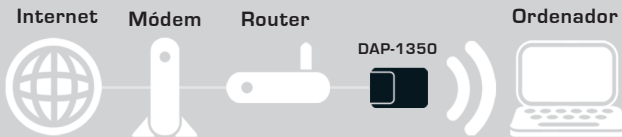
ESPAÑOL

### MODO DE ROUTER



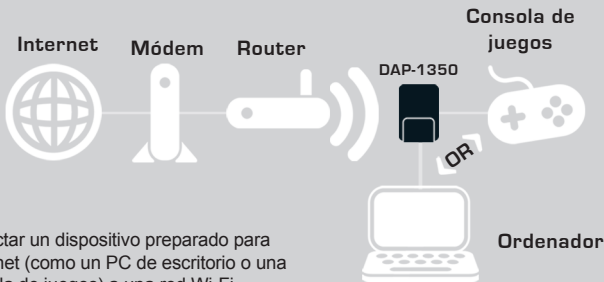
Crear una red Wi-Fi

### MODO DE PUNTO DE ACCESO



Agregar Wi-Fi a una red con cables existente

### MODO DE CLIENTE INALÁMBRICO

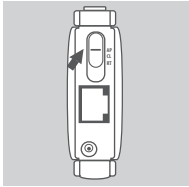


Conectar un dispositivo preparado para Ethernet (como un PC de escritorio o una consola de juegos) a una red Wi-Fi

# CONFIGURACIÓN DEL PRODUCTO

## INSTALACIÓN SENCILLA

ESPAÑOL



### SELECCIONE UN MODO Y CONECTE EL DISPOSITIVO

Mueva el conmutador de modo del lateral del DAP -1350 para seleccionar el modo que desea utilizar y, a continuación, conéctelo al equipo de acuerdo con el diagrama correspondiente de la página anterior.



### CONECTE AL DAP-1350 (SÓLO EN MODO RT Y AP)

Utilice un PC con adaptador inalámbrico activado para abrir un explorador de web y buscar las redes inalámbricas disponibles. Conéctese a la red utilizando dlink como SSID.



### CONFIGURE EL DAP-1350

Abra un explorador de web y vaya a <http://dlinkap>. Escriba **admin** como nombre de usuario y deje la contraseña en blanco. Ahora puede utilizar el Asistente de configuración para configurar su DAP-1350.

# SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

## PROBLEMAS DE INSTALACIÓN Y CONFIGURACIÓN

ESPAÑOL

### 1. ¿CÓMO PUEDO CONFIGURAR MI ROUTER DE VIAJE DAP-1350 SIN EL CD, O CÓMO CONSULTO MI NOMBRE DE RED INALÁMBRICA (SSID) Y LA CLAVE DE CIFRADO DE RED INALÁMBRICA?

- Conecte el PC al DAP-1350 con un cable Ethernet.
- Abra un explorador de Web e introduzca la dirección <http://192.168.0.50>
- El nombre de usuario predeterminado es "admin". La contraseña predeterminada está en blanco (deje el cuadro en blanco).
- Si ha cambiado la contraseña y no puede recordarla, necesitará reiniciar el producto para volver a establecer la contraseña en el valor predeterminado.

### 2. ¿CÓMO PUEDO RESTABLECER LA CONFIGURACIÓN PREDETERMINADA DE FÁBRICA DE MI ROUTER DE VIAJE DAP-1350?

- Compruebe que el producto está encendido.
- Pulse y mantenga pulsado durante 5 segundos el botón de reinicio en la parte posterior del dispositivo.

**Nota:** al restablecer la configuración predeterminada del producto, se borrarán los ajustes de configuración actuales. Para reconfigurar los ajustes, acceda al DAP-1350 tal como se describe en la pregunta 1 y, a continuación, ejecute el asistente de configuración.

### 3. ¿CÓMO PUEDO AGREGAR UN NUEVO CLIENTE O PC INALÁMBRICO SI HE OLVIDADO MI NOMBRE DE RED INALÁMBRICA (SSID) O LA CLAVE DE CIFRADO DE RED INALÁMBRICA?

- Para cada uno de los PC que necesite conectar de forma inalámbrica al DAP-1350, es necesario que se asegure de utilizar el nombre de la red inalámbrica (SSID) y la clave de cifrado correctos.
- Utilice la interfaz de usuario disponible en la Web (como se describe en la pregunta 1 anterior) para consultar o elegir su configuración inalámbrica.
- Asegúrese de escribir estos parámetros, para poder introducirlos en cada PC conectado de forma inalámbrica. Encontrará una zona específica en el dorso de este documento para escribir esta información importante para poder utilizarla en el futuro.

### 4. ¿POR QUÉ NO CONSIGO CONECTARME A INTERNET?

- Para los usuarios por cable, asegúrese de que esta marcada la opción Clonar dirección MAC durante la instalación del asistente (o introduzca la dirección MAC registrada) y que su nombre de usuario y contraseña de ISP son correctos.

## ASISTENCIA TÉCNICA

<http://www.dlink.es>

Asistencia Técnica Telefónica de D-Link: +34 902 30 45 45 0,067 €/min

De Lunes a Viernes de 9:00 a 19:00

# CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

## CONTENUTO

ITALIANO



**WIRELESS N TRAVEL ROUTER**  
DAP-1350



**CAVO ETHERNET - CAT5**



**ALIMENTATORE**  
5 V 2,5A



**CAVO DI ALIMENTAZIONE USB**



**CUSTODIA DA VIAGGIO**



**CD-ROM**  
INCLUDE I MANUALI TECNICI



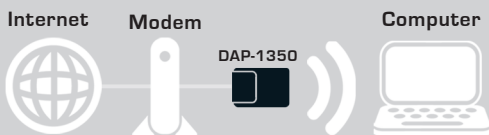
Se uno dei componenti dovesse risultare mancante, contattare  
il rivenditore

# INTRODUZIONE

## SELEZIONE DELLA MODALITÀ

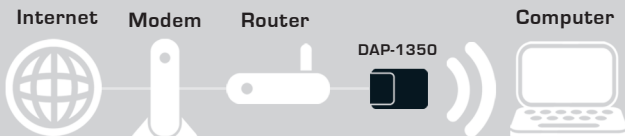
È possibile impostare l'interruttore di modalità presente sul lato del dispositivo su una delle 3 seguenti posizioni: RT (modalità router), AP (modalità punto di accesso) e CL (modalità client wireless).

### MODALITÀ ROUTER



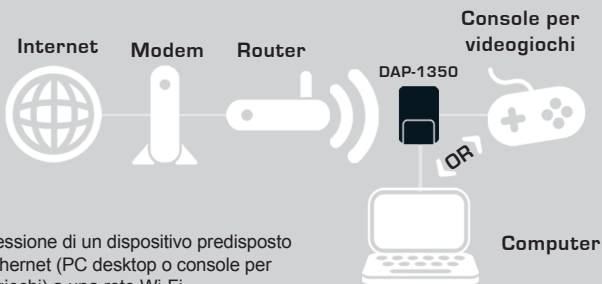
Creazione di una rete Wi-Fi

### MODALITÀ PUNTO DI ACCESSO



Aggiunta della funzionalità Wi-Fi a una rete cablata esistente

### MODALITÀ CLIENT WIRELESS

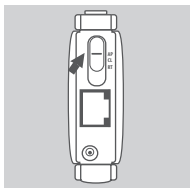


Connessione di un dispositivo predisposto per Ethernet (PC desktop o console per videogiochi) a una rete Wi-Fi

# CONFIGURAZIONE DEL PRODOTTO

## CONFIGURAZIONE SEMPLIFICATA

ITALIANO



### SELEZIONE DI UNA MODALITÀ E CONNESSIONE DEL DISPOSITIVO

Agire sull'interruttore di modalità presente sul lato del dispositivo DAP-1350 per selezionare la modalità da utilizzare, quindi collegare il dispositivo all'apparecchiatura attenendosi all'apposito schema riportato nella pagina precedente.



### CONNESSIONE AL DISPOSITIVO DAP-1350 (SOLO MODALITÀ RT E AP)

Utilizzare un PC con scheda wireless abilitata per aprire un browser Web e cercare le reti wireless disponibili. Connettersi alla rete indicando dlink come SSID.



### CONFIGURAZIONE DEL DISPOSITIVO DAP-1350

Aprire un browser Web e immettere l'indirizzo <http://dlinkap>. Immettere **admin** come nome utente e lasciare vuoto il campo relativo alla password. A questo punto è possibile utilizzare la procedura guidata per configurare il dispositivo DAP-1350.

# RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

## PROBLEMI DI INSTALLAZIONE E CONFIGURAZIONE

ITALIANO

### 1. COME È POSSIBILE CONFIGURARE IL DISPOSITIVO DAP-1350 TRAVEL ROUTER SENZA DISPORRE DEL CD OPPURE VERIFICARE IL NOME DELLA RETE WIRELESS (SSID) E LA CHIAVE DI CRITTOGRAFIA WIRELESS?

- Collegare il PC al dispositivo DAP-1350 utilizzando un cavo Ethernet.
- Aprire un browser Web e immettere l'indirizzo <http://192.168.0.50>
- Il nome utente predefinito è admin. La password predefinita è vuota (lasciare vuota la casella).
- Se la password è stata modificata e non si riesce a ricordarla, sarà necessario ripristinare il router in modo da ripristinare la password predefinita.

### 2. COME È POSSIBILE RIPRISTINARE LE IMPOSTAZIONI PREDEFINITE DEL DISPOSITIVO DAP-1350 TRAVEL ROUTER?

- Assicurarsi che il prodotto sia acceso.
- Premere e tenere premuto il pulsante di ripristino nel retro del dispositivo per 5 secondi.  
**Nota:** il ripristino delle impostazioni predefinite del prodotto comporterà la cancellazione delle attuali impostazioni di configurazione. Per configurare nuovamente le impostazioni accedere al dispositivo DAP-1350 come descritto alla domanda 1, quindi avviare la Configurazione guidata.

### 3. COME È POSSIBILE AGGIUNGERE UN NUOVO CLIENT O PC WIRELESS SE SI È DIMENTICATO IL NOME DELLA RETE WIRELESS (SSID) O LA CHIAVE DI CRITTOGRAFIA WIRELESS?

- È necessario verificare che per ogni PC da connettere al dispositivo DAP-1350 in modalità wireless vengano utilizzati il nome di rete wireless (SSID) e la chiave di crittografia corretti.
- Utilizzare l'interfaccia utente basata sul Web (descritta nella risposta alla domanda 1) per verificare o selezionare le impostazioni wireless.
- Assicurarsi di prendere nota di queste impostazioni in modo da poterle immettere in ogni PC connesso alla rete wireless. Sul retro di questo documento è presente un'area dedicata in cui annotare queste informazioni importanti per un utilizzo futuro.

### 4. PERCHÉ LA CONNESSIONE INTERNET NON È DISPONIBILE?

- Gli utenti di connessioni via cavo devono assicurarsi che l'opzione Clona indirizzo MAC sia selezionata durante l'installazione guidata e che il nome utente e la password forniti dall'ISP siano corretti.

## SUPPORTO TECNICO

<http://www.dlink.it/support>

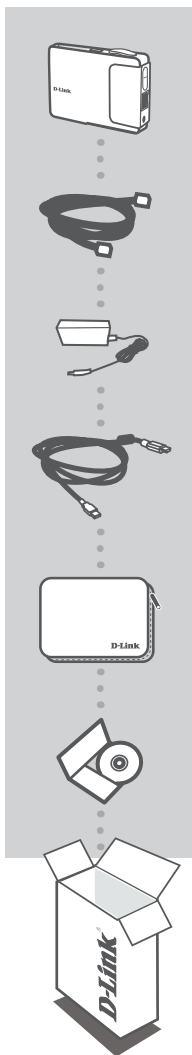
Supporto Tecnico dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle ore 19.00 con orario continuato

Telefono: 199400057

# INHOUD VAN VERPAKKING

## INHOUDSOPGAVE

NEDERLANDS



**DRAADLOZE N REISROUTER**  
DAP-1350

**ETHERNET-KABEL - CAT5**

**STROOMADAPTER**  
5V 2.5A

**USB-VOEDINGSKABEL**

**REISTAS**

**CD-ROM**  
BEVAT TECHNISCHE HANDLEIDINGEN

Als een van deze items ontbreekt, neemt u contact op met de leverancier.

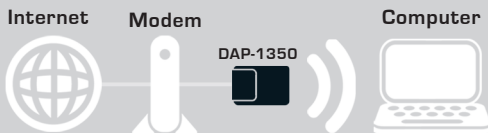


# INLEIDING

## SELECTEER UW MODUS

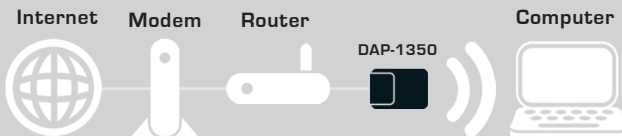
U kunt de modusschakelaar op de zijkant van het apparaat naar 3 standen bewegen: RT-modus (routermodus), AP-modus (Access Point-modus) en CL-modus (draadloze cliëntmodus).

### ROUTERMODUS



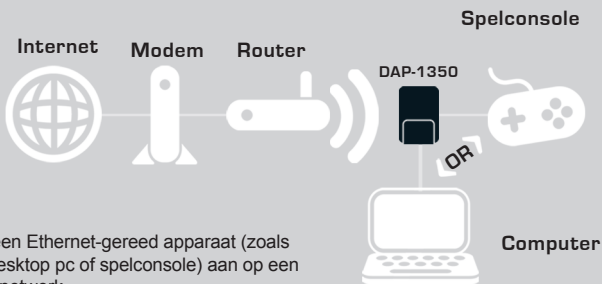
Maak een Wi-Fi-netwerk

### ACCESS POINT-MODUS



Voeg Wi-Fi toe aan een bestaand bekabeld netwerk

### DRAADLOZE CLIËNTMODUS

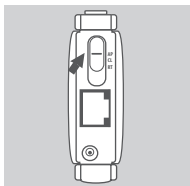


Sluit een Ethernet-gereed apparaat (zoals een desktop pc of spelconsole) aan op een Wi-Fi-netwerk

# PRODUCT INSTALLATIE

## EENVOUDIGE INSTALLATIE

NEDERLANDS



### SELECTEER EEN MODUS EN SLUIT HET APPARAAT AAN

Beweeg de modusschakelaar op de zijkant van de DAP -1350 om de modus te selecteren die u wilt gebruiken, sluit deze vervolgens op uw apparatuur aan, zoals op het dienovereenkomstige diagram op de vorige pagina.



### MAAK EEN VERBINDING MET DE DAP-1350 (ALLEEN RT- EN AP-MODUS)

Gebruik een pc met een ingeschakelde draadloze adapter om een webbrowser te openen en te scannen op beschikbare draadloze netwerken. Maak een verbinding met het netwerk met dlink als de SSID.



### CONFIGUREER DE DAP-1350

Open een webbrowser en ga naar <http://dlinkap>. Typ **admin** voor de standaard gebruikersnaam en laat het wachtwoord leeg. Nu kunt u de Installatiewizard gebruiken om uw DAP-1350 te configureren.

# PROBLEEMOPLOSSING

## INSTALLATIE- EN CONFIGURATIEPROBLEMEN

### 1. HOE CONFIGUREER IK MIJN DAP-1350 REISROUTER ZONDER DE CD, OF CONTROLEER IK DE NAAM VAN MIJN DRAADLOZE NETWERK (SSID) EN DRAADLOZE ENCRYPTIESLEUTEL?

- Sluit uw pc met een Ethernet-kabel op DAP-1350 aan.
- Open een webbrowser en voer het adres <http://192.168.0.50> in
- De standaard gebruikersnaam is admin. Het standaard wachtwoord is '' (vak leeg laten).
- Indien u het wachtwoord gewijzigd hebt en het u zich niet kunt herinneren, moet u het product opnieuw instellen om het wachtwoord opnieuw op de standaard in te stellen.

### 2. HOE HERSTEL IK DE INSTELLINGEN VAN MIJN DAP-1350 REISROUTER IN DE STANDAARD FABRIEKINSTELLINGEN?

- Controleer of de router is ingeschakeld.
  - Druk op de reset-knop op de achterzijde van het apparaat en houd deze gedurende 5 seconden ingedrukt.
- N.B. :** Door het product opnieuw in te stellen op de standaard fabriekinstellingen worden de huidige configuratie-instellingen gewist. Om uw instellingen opnieuw te configureren dient u zich aan te melden op de DAP-1350 zoals beschreven in vraag 1 en vervolgens dient u de Installatiewizard uit te voeren.

### 3. HOE VOEG IK EEN NIEUWE DRAADLOZE CLIËNT OF PC TOE ALS IK DE NAAM VAN MIJN DRAADLOZE NETWERK (SSID) OF DE DRAADLOZE ENCRYPTIESLEUTEL VERGETEN BEN?

- Voor elke pc die een draadloze verbinding moet maken met de DAP-1350, dient u te controleren of u de correcte naam van het draadloze netwerk (SSID) en de juiste encryptiesleutel gebruikt.
- Gebruik de webgebaseerde gebruikersinterface (zoals beschreven in de bovenstaande vraag 1) om uw draadloze instellingen te controleren of kiezen.
- Noteer deze instellingen zodat u ze later in elke draadloos aangesloten pc kunt invoeren. Op de ommezijde van dit document vindt u een gebied dat specifiek hiertoe voorzien is. Dit is belangrijke informatie voor toekomstig gebruik.

### 4. WAAROM KAN IK GEEN INTERNETVERBINDING KRIJGEN?

- Kabelgebruikers moeten controleren of de optie voor kloon MAC-adres is aangekruist tijdens de installatiewizard (of voer het geregistreerde MAC-adres in) en zorg dat uw ISP-gebruikersnaam en wachtwoord correct is.

## TECHNICAL SUPPORT

Tech Support for customers within the Netherlands:

[www.dlink.nl](http://www.dlink.nl) / 0900 501 2007 / €0.15ppm anytime.

Tech Support for customers within Belgium:

[www.dlink.be](http://www.dlink.be) / 070 66 06 40 / €0.175ppm peak, €0.0875ppm off peak

Tech Support for customers within Luxemburg:

[www.dlink.be](http://www.dlink.be) / +32 70 66 06 40

# ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

## SPIS TREŚCI

POLSKI



**BEZPRZEWODOWY ROUTER PODRÓŻNY**  
DAP-1350



**KABEL ETHERNET - CAT5**



**ZASILACZ**  
5V 2.5A



**KABEL ZASILAJĄCY USB**



**FUTERAŁ**



**PŁYTA CD-ROM**  
ZAWIERA INSTRUKCJE TECHNICZNE



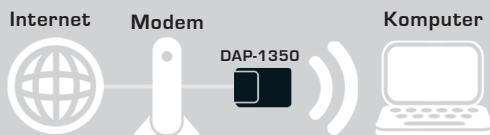
Sprawdź czy wszystkie elementy znajdują się w opakowaniu

# WPROWADZENIE

## WYBIERZ TRYB PRACY URZĄDZENIA

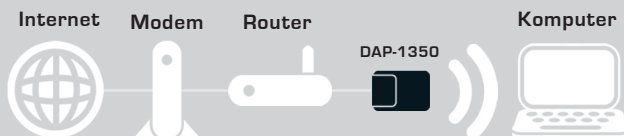
Można przesuwać przełącznik trybu pracy znajdujący się z boku urządzenia na 3 ustawienia: Tryb RT (Tryb Routera), tryb AP (Tryb Punktu Dostępowego) i tryb CL (Tryb Klienta Sieci Bezprzewodowej).

### TRYB ROUTERA



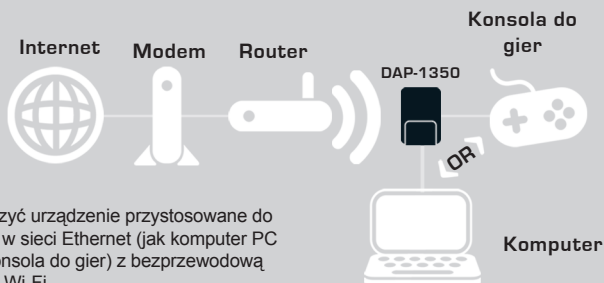
Utworzyć Sieć Bezprzewodową (Wi-Fi)

### TRYB PUNKTU DOSTĘPEGO



Dodać sieć bezprzewodową Wi-Fi do istniejącej sieci przewodowej

### TRYB KLIENTA SIECI BEZPRZEWODOWEJ



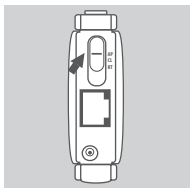
Połączyć urządzenie przystosowane do pracy w sieci Ethernet (jak komputer PC lub konsola do gier) z bezprzewodową siecią Wi-Fi.

POLSKI

# INSTALACJA PRODUKTU

## ŁATWA INSTALACJA

POLSKI



### WYBIERZ TRYB A I POŁĄCZ URZĄDZENIE

W celu wybrania trybu, z którego zamierzasz korzystać, przesuń przełącznik trybu znajdujący się z boku DAP-1350, następnie połącz urządzenie z wyposażeniem - zgodnie z odpowiednim schematem znajdującym się na poprzedniej stronie.



### POŁĄCZ SIĘ Z DAP-1350 (TYLKO W TRYBIE AP ORAZ RT)

Aby móc otwierać przeglądarkę sieci Web i wyszukiwać dostępne sieci bezprzewodowe, komputer musi mieć włączoną kartę sieci bezprzewodowej. Podłącz się z siecią za pomocą dlink jako SSID.



### SKONFIGURUJ DAP-1350

Otwórz przeglądarkę sieci Web i przejdź do adresu **http://dlinkap**. Jako nazwę użytkownika (User Name) wpisz **admin**, a pole hasła (Password) pozostaw puste. Teraz, w celu skonfigurowania DAP-1350, można skorzystać z Kreatora Instalacji (Setup Wizard).

# ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

## PROBLEMY ZWIĄZANE Z INSTALACJĄ I KONFIGURACJĄ PRODUKTU

### 1. JAK SKONFIGUROWAĆ PODRÓŻNY BEZPRZEWODOWY ROUTER DAP-1350 BEZ PŁYTY CD, LUB SPRAWDZIĆ NAZWĘ SIECI BEZPRZEWODOWEJ (SSID) I KLUCZ SZYFROWANIA SIECI BEZPRZEWODOWEJ?

- Podłącz swój komputer PC do DAP-1350 używając kabla Ethernet.
- Otwórz przeglądarkę sieci Web i wprowadź adres <http://192.168.0.50>
- Nazwa użytkownika domyślnego to "admin". Hasło domyślne jest polem pustym (nie wypełniaj tego pola).
- Jeśli zmieniono hasło i nie można go sobie przypomnieć, konieczne będzie zresetowanie produktu w celu ponownego ustawienia hasła na domyślne.

### 2. JAK ZRESETOWAĆ PORÓŻNY BEZPRZEWODOWY ROUTER DAP-1350 DO DOMYŚLNYCH USTAWIEŃ FABRYCZNYCH?

- Upewnij się, że produkt jest podłączony do zasilania.
  - Przynajmniej i przytrzymaj przycisk resetowania, znajdujący się z tyłu urządzenia przez 5 sekund.
- Uwaga:** Zresetowanie produktu do domyślnych ustawień fabrycznych skasuje obecną konfigurację ustawień. Aby ponownie skonfigurować ustawienia, zaloguj się do DAP-1350 w sposób wyjaśniony w zakresie pytania 1, następnie uruchom Kreator Instalacji (Setup Wizard).

### 3. JAK DODAĆ NOWEGO KLIENTA SIECI BEZPRZEWODOWEJ LUB KOMPUTER PC, JEŚLI NIE PAMIĘTAM NAZWY SIECI BEZPRZEWODOWEJ (SSID) LUB KLUCZA SZYFROWANIA SIECI BEZPRZEWODOWEJ?

- W każdym komputerze, który ma być bezprzewodowo połączony z DAP-1350, trzeba będzie zapewnić zastosowanie właściwej nazwy sieci bezprzewodowej (SSID) oraz klucza szyfrowania.
- Wykorzystaj sieciowy interfejs użytkownika (jak opisano w odpowiedzi na powyższe pytanie 1), aby sprawdzić lub wybrać ustawienia sieci bezprzewodowej.
- Upewnij się, że zapisane zostały przez Ciebie informacje o tych ustawieniach, aby można było wprowadzić je do każdego komputera (PC) podłączanego bezprzewodowo. Na odwrotnej stronie niniejszego dokumentu można znaleźć specjalne miejsce, przeznaczone do zapisania tych ważnych informacji do późniejszego wykorzystania.

### 4. DLACZEGO NIE MOŻNA POŁĄCZYĆ SIĘ Z INTERNETEM?

- Użytkownicy korzystający z połączeń przewodowych powinni się upewnić, że podczas instalacji za pomocą Kreatora zaznaczono opcję klonowania adresu MAC (Clone MAC address) oraz, że nazwa użytkownika usługodawcy internetowego i hasło są właściwe.

## POMOC TECHNICZNA

Telefoniczna pomoc techniczna firmy D-Link: 0 801 022 021

Pomoc techniczna firmy D-Link świadczona przez Internet:

<http://www.dlink.eu/support/>

POLSKI

# OBSAH BALENÍ

## OBSAH

ČESKY



**CESTOVNÍ SMĚROVAČ WIRELESS N**  
DAP-1350

**ETHERNETOVÝ KABEL – CAT5**

**NAPÁJECÍ ADAPTÉR**  
5 V 2,5 A

**NAPÁJECÍ USB KABEL**

**CESTOVNÍ POUZDRO**

**CD-ROM**  
S TECHNICKÝMI NÁVODY

Pokud některá z položek chybí, kontaktujte prodejce

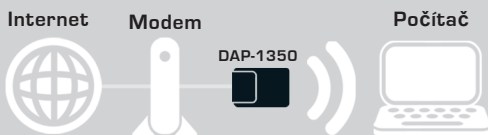


# ÚVOD

## VÝBĚR REŽIMU

Přepínač režimu na boční straně zařízení můžete přepnout do jedné ze 3 pozic: RT (režim směrovače), AP (režim přístupového bodu) a CL (režim bezdrátového klienta).

### REŽIM SMĚROVAČE



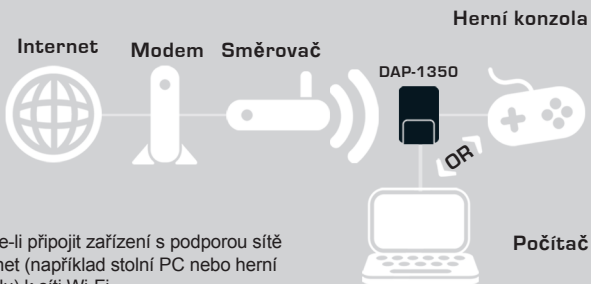
Chcete-li vytvořit Wi-Fi síť

### REŽIM PŘÍSTUPOVÉHO BODU



Chcete-li doplnit Wi-Fi do stávající sítě tvořené kabely

### REŽIM BEZDRÁTOVÉHO KLIENTA

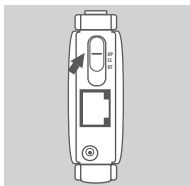


Chcete-li připojit zařízení s podporou sítě Ethernet (například stolní PC nebo herní konzolu) k síti Wi-Fi

ČESKY

# NASTAVENÍ PRODUKTU

## SNADNÉ NASTAVENÍ



### VÝBĚR REŽIMU A PŘIPOJENÍ ZAŘÍZENÍ

Přepínačem režimu na boční straně DAP-1350 vyberte režim, který chcete používat, a poté směrovač připojte ke svým zařízením podle příslušného obrázku na předchozí straně.

ČESKY



### PŘIPOJENÍ K DAP-1350 (POUZE REŽIM RT A AP)

Na počítači se zapnutým bezdrátovým adaptérem otevřete webový prohlížeč a vyhledejte dostupné bezdrátové sítě. Připojte se k síti, která má jako své SSID uvedeno dlink.



### KONFIGURACE DAP-1350

Otevřete webový prohlížeč a zadejte adresu <http://dlinkap>. Jako uživatelské jméno zadejte **admin** a heslo nechtejте prázdné. Nyní můžete zařízení DAP-1350 zkonfigurovat pomocí průvodce nastavením.

# ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

## PROBLÉMY S INSTALACÍ A KONFIGURACÍ

### 1. JAK ZKONFIGURUJI CESTOVNÍ SMĚROVAČ DAP-1350 BEZ CD, NEBO ZKONTROLUJI NÁZEV BEZDRÁTOVÉ SÍTĚ (SSID) A BEZDRÁTOVÝ ŠIFROVACÍ KLÍČ?

- Připojte svůj počítač ethernetovým kabelem k DAP-1350.
- Otevřete webový prohlížeč a zadejte adresu: <http://192.168.0.50>
- Výchozí uživatelské jméno je „admin“. Výchozí heslo je prázdné (nechejte pole prázdné).
- Jestliže jste heslo změnili a nepamätujete si jej, musíte zařizeni vyresetovat, aby se heslo nastavilo zpět na výchozí.

### 2. JAK OBNOVÍM VÝCHOZÍ TOVÁRNÍ NASTAVENÍ CESTOVNÍHO SMĚROVAČE DAP-1350?

- Ujistěte se, že je produkt zapnutý.
- Stiskněte a asi 5 sekund podržte resetovací tlačítko na zadní straně zařizeni.
- Pozn.:** Obnovením továrního nastavení produktu se vymaže aktuální nastavení konfigurace. Chcete-li nastavení znovu nakonfigurovat, přihlaste se k DAP-1350 podle postupu uvedeného v otázce 1 a spusťte průvodce nastavením.

### 3. JAK PŘIDÁM DALŠÍHO BEZDRÁTOVÉHO KLIENTA NEBO PC, KDYŽ SI NEPAMATUJI NÁZEV BEZDRÁTOVÉ SÍTĚ (SSID) NEBO BEZDRÁTOVÝ ŠIFROVACÍ KLÍČ?

- Na každém PC, které je třeba bezdrátově připojit k DAP-1350, musíte použít správný název bezdrátové sítě (SSID) a šifrovací klíč.
- Pomocí webového uživatelského rozhraní (viz otázka 1 výše) zkontrolujte a případně změňte nastavení bezdrátového připojení.
- Nezapomeňte si tato nastavení zapsat, abyste je mohli zadat na každém bezdrátově připojeném PC. Na zadní straně této příručky najdete oblast vyhrazenou k zapsání těchto důležitých informací, které můžete později potřebovat.

### 4. PROČ SE NEMOHU PŘIPOJIT K INTERNETU?

- Používáte-li připojení k internetu přes kabelovou televizi, nezapomeňte při instalaci pomoci průvodce zaškrtnout volbu Klonovat MAC adresu (nebo zadat registrovanou MAC adresu) a zkontrolujte, zda je správné uživatelské jméno a heslo od vašeho poskytovatele internetového připojení.

ČESKY

## TECHNICKÁ PODPORA

Web: <http://www.dlink.cz/support/>

E-mail: [support@dlink.cz](mailto:support@dlink.cz)

Telefon: 225 281 553

Telefonická podpora je v provozu: PO- PÁ od 08.00 do 17.00

Pevná linka 1,78 CZK/min - mobil 5,40 CZK/min

# A CSOMAG TARTALMA

## TARTALOM

MAGYAR



**WIRELESS N TRAVEL ROUTER**  
DAP-1350



**ETHERNET KÁBEL - CAT5**



**TÁPADAPTER**  
5 V 2,5 A



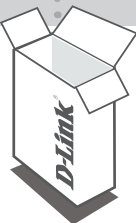
**USB TÁPKÁBEL**



**HORDÓTASAK**



**CD-ROM**  
TARTALMAZZA A MŰSZAKI KÉZIKÖNYVEKET



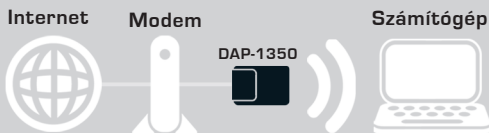
Ha az alábbi elemek bármelyike hiányzik, kérjük, keresse meg értékesítőjét

# BEVEZETÉS

## ÜZEMMÓD VÁLASZTÁSA

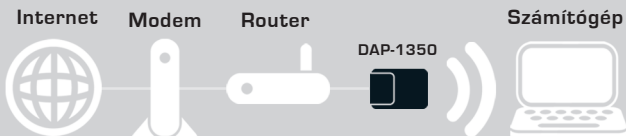
Az eszköz oldalán található kapcsolót 3-féle üzemmódba állíthatja: RT-üzemmód (Router üzemmód), AP-üzemmód (Hozzáférési pont üzemmód) és CL-üzemmód (Vezeték nélküli kliens üzemmód).

### ROUTER ÜZEMMÓD



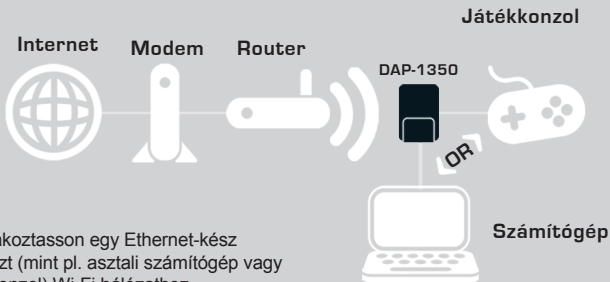
Hozzon létre egy Wi-Fi hálózatot

### HOZZÁFÉRÉSI PONT ÜZEMMÓD



Adja hozzá a Wi-Fi-t egy létező vezetékes hálózathoz

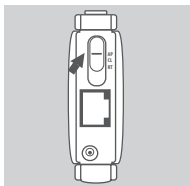
### VEZETÉK NÉLKÜLI KLIENS ÜZEMMÓD



Csatlakoztasson egy Ethernet-kész eszközt (mint pl. asztali számítógép vagy játékkonzol) Wi-Fi hálózathoz

# TERMÉK- BEÁLLÍTÁS

## KÖNNYŰ BEÁLLÍTÁS



### ÜZEMMŰD VÁLASZTÁSA ÉS AZ ESZKÖZ CSATLAKOZTATÁSA

A DAP-1350 oldalán található kapcsolót állítsa abba az üzemmódba, amelyiket használni kívánja, majd csatlakoztassa azt a berendezéshez az előző oldalon található illesztési ábrának megfelelően.



### CSATLAKOZÁS A DAP-1350-HEZ (CSAK RT- ÉS AP- MŰD)

Engedélyezett vezeték nélküli adapterrel ellátott számítógépet használjon egy böngésző megnyitásához, és keressen elérhető vezeték nélküli hálózatokat. Csatlakozzon a hálózathoz a dlink segítségével SSID-ként.



### A DAP-1350 KONFIGURÁLÁSA

Nyissa meg a böngészőt és menjen a <http://dlinkap> oldalra. Felhasználónévnek gépelje be az **admin** szót, a jelszó mezőt pedig hagyja üresen. Most használhatja a telepítő varázslót a DAP-1350 konfigurálásához.

# HIBAEELHÁRÍTÁS

## BEÁLLÍTÁSI ÉS KONFIGURÁCIÓS PROBLÉMÁK

### 1. HOGYAN KONFIGURÁLOM A DAP-1350 TRAVEL ROUTEREMET CD NÉLKÜL, VAGY HOGYAN ELLENŐRZÖM A VEZETÉK NÉLKÜLI HÁLÓZATOM NEVÉT (SSID) VALAMINT A VEZETÉK NÉLKÜLI HÁLÓZAT TITKOSÍTÁSI KULCSÁT?

- Csatlakoztassa számítógépét a DAP-1350-hez Ethernet kábel segítségével.
- Nyisson meg egy böngészőt, és írja be a <http://192.168.0.50> címet.
- Az alapértelmezett felhasználónév az "admin". Az alapértelmezett jelszó üres (hagyja a mezőt üresen).
- Ha módosította a jelszót és nem emlékszik rá, vissza kell állítania a terméket, hogy a jelszó módosuljon alapértelmezettre.

### 2. HOGYAN ÁLLÍTOM ÁT A DAP-1350 TRAVEL ROUTEREMET ALAPÉRTELMEZETT GYÁRI BEÁLLÍTÁSOKRA?

- Győződjön meg arról, hogy a termék be van kapcsolva.
  - Nyomja be, és tartsa benyomva az eszköz hátulján lévő reset gombot 5 másodpercig.
- Megjegyzés:** A termék alapértelmezett gyári beállításainak visszaállítása törli a jelenlegi konfigurációs beállítást. A beállítás újrakonfigurálásához jelentkezzen be a DAP-1350-be az első kérdésben leírtak alapján, majd futtassa a Telepítő varázslót.

### 3. HOGYAN ADOK HOZZÁ EGY ÚJ VEZETÉK NÉLKÜLI KLIENST VAGY SZÁMÍTÓGÉPET, HA ELFELEJTETTEM A VEZETÉK NÉLKÜLI HÁLÓZATOM NEVÉT (SSID) VAGY TITKOSÍTÁSI KULCSÁT?

- Minden, a DAP-1350-en keresztül vezeték nélkül kapcsolódó számítógép esetén szüksége lesz a vezeték nélküli hálózat pontos nevére (SSID) és titkosítási kulcsára.
- Használja a webes felhasználói felületet (az 1. kérdésben leírtak alapján) a vezeték nélküli beállítások ellenőrzéséhez vagy kiválasztásához.
- Bizonyosodjon meg arról hogy leírta a beállítások adatait, így a későbbiek során minden vezeték nélkül kapcsolódó számítógép esetén meg tudja azokat adni. A dokumentum hátulján egy e célnak megfelelő területet talál, ahová leírhatja ezt a fontos információt a későbbi használatához.

### 4. MIÉRT NEM TUDOK CSATLAKOZNI AZ INTERNETRE?

- A kábel segítségével csatlakozók ellenőrzik, hogy a Kión MAC-cím ki van-e pipálva a Telepítő varázsló használata során (vagy adja meg a regisztrált MAC-et), valamint, hogy az ISP felhasználónév és jelszó megfelelő-e.

## TECHNIKAI TÁMOGATÁS

URL : <http://www.dlink.hu>

Tel. : 06 1 461-3001

Fax : 06 1 461-3004

Land Line 14,99 HUF/min - Mobile 49,99,HUF/min

email : [support@dlink.hu](mailto:support@dlink.hu)

# INNHold I PAKKEN

## INNHold

NORSK



**WIRELESS N REISERUTER**  
DAP-1350



**ETHERNETKABEL - CAT5**



**STRØMADAPTER**  
5V 2,5A



**USB-STRØMKABEL**



**REISEETUI**



**CD-ROM**  
INKLUDERER TEKNISKE BRUKSANVISNINGER



Vennligst kontakt forhandleren hvis noen av disse delene mangler

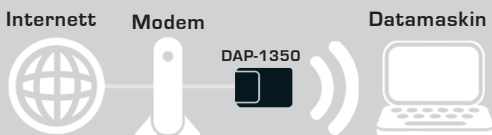


# INTRODUKSJON

## VELG MODUS

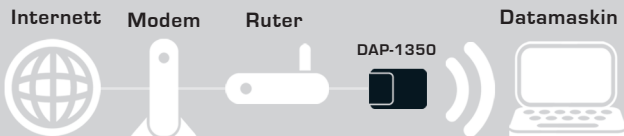
Du kan flytte modusbryteren på siden av enheten til 3 stillinger: RT-modus (Router Mode - rutermodus), AP-modus (Access Point Mode - aksesspunktmodus) og CL-modus (Wireless Client Mode - trådløs klientmodus).

### RUTERMODUS



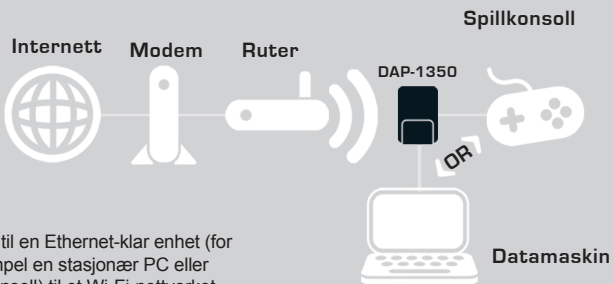
Lag et Wi-Fi-nettverk

### AKSESSPUNKTMODUS



Legg Wi-Fi til et bestående kablet nettverk

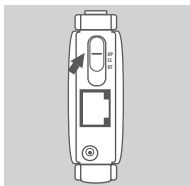
### TRÅDLØS KLIENTMODUS



Koble til en Ethernet-klar enhet (for eksempel en stasjonær PC eller spillkonsoll) til et Wi-Fi-nettverket

# PRODUKT OPSETT

## HURTIGOPPSETT



### VELG EN MODUS OG KOBLE TIL ENHETEN

Flytt modusbryteren på siden av DAP -1350 for å velge den modusen du vil bruke, og koble den deretter til utstyret i henhold til den matchende tegningen på forrige side.



### KOBLE TIL DAP-1350 (KUN RT- OG AP-MODUS)

Bruk en PC med en trådløs adapter som kan åpne en nettleser og søke etter tilgjengelige trådløse nettverk. Koble til nettverket med dlink som SSID.



### KONFIGURER DAP-1350

Åpne en nettleser og gå til <http://dlinkap>. Tast inn **admin** som brukernavn og la passordfeltet være tomt. Nå kan du bruke installasjonsveiviseren for å konfigurere DAP-1350.

NORSK

# FEILSØKING

## OPPSETT- OG KONFIGRASJONSPROBLEMER

### 1. HVORDAN KONFIGURERER JEG MIN DAP-1350 REISERUTER UTEN CD, ELLER SJEKKER DET TRÅDLØSE NETTVERKSNAVNET (SSID) OG DEN TRÅDLØSE KRYPTERINGSNØKKELEN?

- Koble PCen til DAP-1350 ved hjelp av en Ethernet-kabel.
- Åpne en nettleser og tast inn adressen <http://192.168.0.50>
- Standard brukernavnet er admin. Standard passordet er blankt (la dette feltet stå tomt).
- Hvis du har endret passordet og ikke kan huske det, må du nullstille produktet for å sette passordet tilbake til standard.

### 2. HVORDAN NULLSTILLER JEG MIN DAP-1350 REISERUTER TIL STANDARDINNSTILLINGENE?

- Sjekk at produktet er slått på.
- Trykk og hold nullstillingsknappen på baksiden av enheten i 5 sekunder.  
**Merk:** Nullstilling av produktet til fabrikkinnstillinger vil slette de gjeldende konfigurasjonsinnstillingene. For å rekonfigurere innstillingene, logger du på DAP-1350 som beskrevet i spørsmål 1, og kjører deretter oppsettveilederen.

### 3. HVORDAN KAN JEG LEGGE TIL EN NY TRÅDLØS KLIENT ELLER PC HVIS JEG HAR GLEMT NAVNET PÅ MITT TRÅDLØSE NETTVERK (SSID) ELLER DEN TRÅDLØSE KRYPTERINGSNØKKELEN?

- For hver PC som skal kobles trådløst til DAP-1350 må du bruke riktig navn på det trådløse nettverket (SSID) og på krypteringsnøkkelen.
- Bruk det web-baserte brukergrensesnittet (som beskrevet i spørsmål 1 ovenfor) for å kontrollere eller velge trådløse innstillinger.
- Skriv ned disse innstillingene slik at du kan taste dem inn i hver trådløst tilkoblede PC. Du finner et område på baksiden av dette dokumentet hvor du kan skrive ned denne viktige informasjonen for senere bruk.

### 4. HVORFOR KAN JEG IKKE FÅ EN INTERNETT-TILKOBLING?

- For kabel-brukere må du sjekke at Clone MAC-adressevalget er krysset av under veilederinstallasjonen (eller tast inn den registrerte MAC-en) og at ditt ISP-brukernavn og passord er riktig.

NORSK

## TEKNISK SUPPORT

D-Link Teknisk Support over Internett: <http://www.dlink.no>

D-Link Teknisk telefon Support: 820 00 755

(Hverdager 08:00-20:00)

# PAKKENS INDHOLD

## INDHOLD

DANSK



**WIRELESS N TRAVEL ROUTER**  
DAP-1350



**ETHERNET-KABEL - CAT5**



**STRØMADAPTER**  
5V 2,5A



**USB-STRØMKABEL**



**REJSEÆSKE**



**CD-ROM**  
INDEHOLDER TEKNISKE VEJLEDNINGER



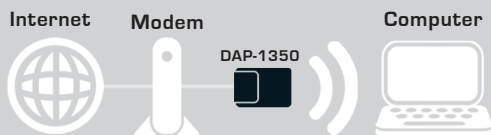
Hvis noget af ovennævnte indhold mangler, skal du kontakte forhandleren

# INDLEDNING

## VÆLG INDSTILLING

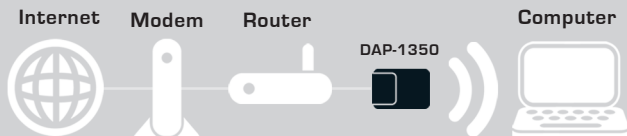
Du kan flytte indstillingsknappen på siden af enheden til 3 positioner: RT-indstilling (router-indstilling), AP-indstilling (adgangspunkt-indstilling) og CL-indstilling (trådløs klient-indstilling).

### ROUTER-INDSTILLING



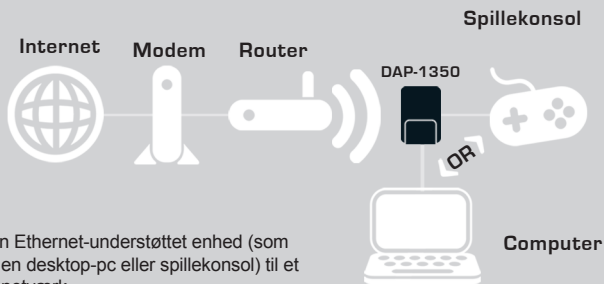
Opret et Wi-Fi-netværk

### ADGANGSPUNKT-INDSTILLING



Tilføj Wi-Fi til et eksisterende kabelbaseret netværk

### TRÅDLØS KLIENT-INDSTILLING

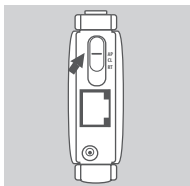


Slut en Ethernet-understøttet enhed (som f.eks. en desktop-pc eller spillekonsol) til et Wi-Fi-netværk

DANSK

# OPSÆTNING AF PRODUKTET

## NEM OPSÆTNING



### VÆLG EN INDSTILLING OG OPRET FORBINDELSE TIL ENHEDEN

Flyt indstillingsknappen på siden af DAP-1350 for at vælge den indstilling, du vil bruge, og slut den derefter til udstyret i henhold til den tilsvarende tegning på forrige side.



### OPRET FORBINDELSE TIL DAP-1350 (KUN RT- OG AP-INDSTILLING)

Brug en pc med et aktiveret, trådløst netværkskort til at åbne en webbrowser og scanne for tilgængelige trådløse netværk. Opret forbindelse til netværket med dlink som SSID.



### KONFIGURERING AF DAP-1350

Åbn en webbrowser, og gå til <http://dlinkap>. Indtast **admin** som brugernavn, og lad kodeordet være tomt. Du kan nu bruge installationsguiden til at konfigurere din DAP-1350.

DANSK

# FEJLFINDING

## PROBLEMER MED OPSÆTNING OG KONFIGURATION

### 1. HVORDAN KONFIGURERER JEG MIN DAP-1350 TRAVEL ROUTER UDEN CD'EN? HVORDAN KONTROLLERER JEG MIT TRÅDLØSE NETVÆRKS NAVN (SSID) OG MIT TRÅDLØSE NETVÆRKS KRYPTERINGSNØGLE?

Tilslut pc'en til DAP-1350 ved hjælp af et Ethernet-kabel.

- Åbn en webbrowser, og skriv adressen <http://192.168.0.50>
- Standardbrugernavnet er admin. Standard-kodeord er tomt (tomt felt).
- Hvis du har ændret adgangskoden og ikke kan huske den, er det nødvendigt at nulstille produktet for at indstille adgangskoden til standard.

### 2. HVORDAN NULSTILLER JEG MIN DAP-1350 TRAVEL ROUTER TIL FABRIKSINDSTILLINGERNE?

- Sørg for, at routeren er tændt.
- Tryk på reset-knappen på enhedens bagside, og hold den nede i 5 sekunder.

**Bemærk:** Hvis du nulstiller enheden til fabriksindstillingerne, slettes de aktuelle konfigurationsindstillinger. Indstillingerne kan rekonfigureres ved at logge på DAP-1350 som beskrevet i spørgsmål 1, og derefter køre installationsguiden.

### 3. HVORDAN TILFØJER JEG EN NY TRÅDLØS KLIENT ELLER PC, HVIS JEG HAR GLEMT NAVNET PÅ MIT TRÅDLØSE NETVÆRK (SSID) ELLER DET TRÅDLØSE NETVÆRKS KRYPTERINGSNØGLE?

- For hver pc, der skal oprette trådløs forbindelse til DAP-1350, skal du sørge for at bruge det korrekte trådløse netværks navn (SSID) og den korrekte krypteringsnøgle.
- Brug den webbaserede brugergrænseflade (som beskrevet i spørgsmål 1 ovenfor) for at kontrollere eller vælge dine indstillinger for trådløse forbindelser.
- Sørg for at skrive indstillingerne ned, så du kan indtaste dem på alle de pc'er, der opretter trådløs forbindelse. På bagsiden af denne folder er der et felt, der er beregnet til, at du kan skrive disse vigtige oplysninger til fremtidig brug.

### 4. HVORFOR KAN JEG IKKE OPRETTE FORBINDELSE TIL INTERNETTET?

- Hvis du er kabelkunde, skal du sikre dig, at feltet 'Clone MAC address' (Kopier MAC-adresse) er markeret i installationsguiden (eller du skal indtaste den registrerede MAC), samt at dit ISP-brugernavn og din adgangskode er korrekt.

DANSK

## TEKNISK SUPPORT

D-Link teknisk support på Internettet: <http://www.dlink.dk>

D-Link teknisk support over telefonen: Tlf.: 9013 8899

Normale åbningstider: Hverdag kl. 08:00 - 20:00

# PAKKAUKSEN SISÄLLYS

## SISÄLTÖ



**WIRELESS N TRAVEL ROUTER**  
DAP-1350



**ETHERNET-KAAPELI - CAT5**



**VIRTASOVITIN**  
5V 2,5A



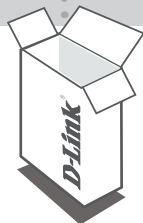
**USB SÄHKÖJOHTO**



**MATKAKOTELO**



**CD-ROM-LEVY**  
SISÄLTÄÄ TEKNISET OPPAAT



Jos pakkauksesta puuttuu jokin näistä, ota yhteys jälleenmyyjääsi

SUOMI

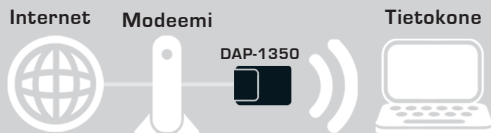


# JOHDANTO

## VALITSE TILA

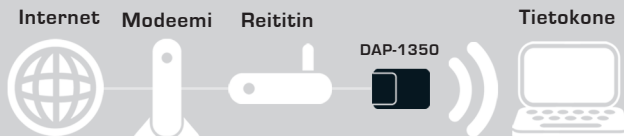
Voit asettaa laitteen sivulla olevan tilakytkimen 3 asentoon: RT-tila (reititintila), AP-tila (tukikeskustila) ja CL mode (langattoman asiakkaan tila).

### REITITINTILA



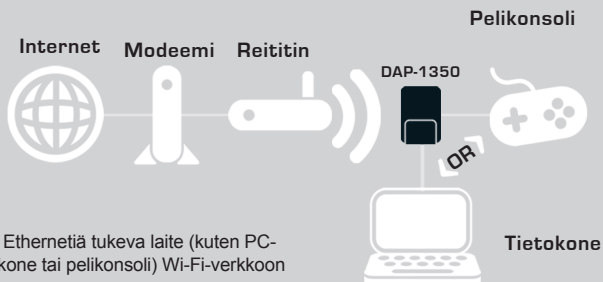
Luo Wi-Fi-verkko

### TUKIKESKUSTILA



Lisää Wi-Fi vanhaan lankaverkkoon

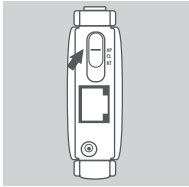
### LANGATTOMAN ASIAKKAAN TILA



Kytke Ethernetiä tukeva laite (kuten PC-pöytäkone tai pelikonsoli) Wi-Fi-verkkoon

# TUOTTEEN ASENNUS

## PIKA-ASENNUS



### VALITSE TILA JA KYTKE LAITE

Siirrä DAP -1350:n sivulla olevaa tilakytäkintä ja valitse haluamasi tila. Kytke se sitten laitteisiisi edellisen sivun kaavion mukaisesti.



### KYTKE DAP-1350:EEEN (VAIN RT- JA AP-MALLIT)

Käytä PC:tä sellaisen langattoman sovitimen kanssa, jolla voi avata selaimen ja etsiä käytettävissä olevia langattomia verkkoja. Kytke verkkoon antamalla SSID:ksi dlinkin.



### MÄÄRITÄ DAP-1350:N ASETUKSET

Avaa selain ja siirry osoitteeseen <http://dlinkap>. Syötä käyttäjänimeksi (User Name) "**admin**" ja jätä salasanan kenttä (Password) tyhjäksi. Nyt voit määrittää DAP-1350:n asetukset ohjatun asennuksen avulla.

# ONGELMATILANTEET

## ASENNUS- JA ASETUSONGELMAT

### 1. KUINKA ASENNAN DAP-1350 TRAVEL ROUTER -REITITTIMENI ILMAN CD-LEVYÄ, TAI TARKISTAN LANGATTOMAN VERKON NIMENI (SSID) JA LANGATTOMAN VERKON SALAUSAVAIMENI?

- Kytke tietokoneesi DAP-1350:n Ethernet-kaapelin avulla.
- Avaa Internet-selain ja syötä osoitteeksi <http://192.168.0.50>
- Tehdasasennettu käyttäjänimi on admin. Tehdasasennettu salasana on tyhjä (jätä tämä kenttä tyhjäksi).
- Jos olet muuttanut salasanan, etkä muista sitä, sinun on asetettava tuote uudestaan jotta salasana tulisi tehdasasennettu salasana.

### 2. MITEN PALAUTAN DAP-1350 TRAVEL ROUTER -REITITTIMEN TEHDASASETUKSIIN?

- Varmista, että reitittimessä on virta päällä.
- Paina ja pidä reitittimen etuosassa olevaa painiketta pohjassa 5 sekunnin ajan.  
**Huom.** Tuotteen nollaaminen takaisin tehdasasetuksiin pyyhkii kaikki käyttäjän määrittelemät asetukset. Jos haluat asettaa asetukset uudelleen, kirjaudu DAP-1350:n, kuten kysymyksen 1 vastauksessa kuvataan, ja suorita ohjattu asennus.

### 3. MITEN LISÄÄN UUDEN LANGATTOMAN ASIAKKAAN TAI TIETOKONEEN, JOS OLEN UNOHTANUT LANGATTOMAN VERKON NIMENI (SSID) TAI LANGATTOMAN VERKON SALAUSAVAIMENI?

- Jokaisen DAP-1350:n langattomasti kytkettävän tietokoneen kohdalla on varmistettava, että käytössä on oikea langattoman verkon nimi (SSID) ja salausavain.
- Voit tarkistaa/muuttaa näitä valintoja verkkopohjaisesta käyttöliittymästä (kts. kysymyksen 1 vastaus).
- Laita tiedot ylös niin, että voit helposti syöttää ne jokaiseen langattomasti liitettävään tietokoneeseen. Tämän asiakirjan takana on varattu tilaa näille tärkeille tiedoille.

### 4. MIKSI EN PYSTY MUODOSTAMAAN INTERNET-YHTEYTTÄ?

- Kaapelin käyttäjien on varmistettava, että Clone MAC -osoite merkitään valituksi ohjatun asennuksen aikana (tai annettava rekisteröity MAC-osoite) ja että ISP-käyttäjätunnus ja -salasana ovat oikein.

## TEKNISTÄ TUKEA ASIAKKAILLE SUOMESSA

Internetin kautta : <http://www.dlink.fi>

Arkisin klo. 9 - 21

numerosta : 06001 5557

# FÖRPACKNINGS- INNEHÅLL

## INNEHÅLL



**WIRELESS N TRAVEL ROUTER**  
DAP-1350



**ETHERNET-KABEL - CAT5**



**NÄTADAPTER**  
5 V, 2,5A



**USB-STRÖMKABEL**



**VÄSKA**



**CD-ROM**  
INNEHÅLLER TEKNISKA MANUALER



Kontakta din återförsäljare, om någon av komponenterna saknas

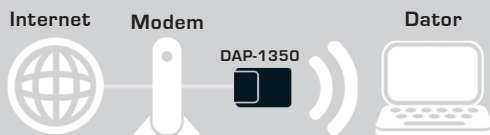
SVENSKA

# INTRODUKTION

## VÄLJ LÄGE

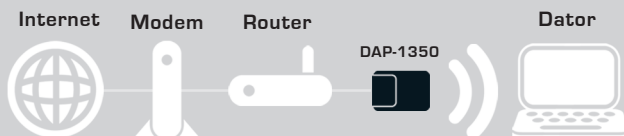
Lägesomkopplaren på sidan av enheten kan ställas in i tre lägen: RT-läge (router), AP-läge (åtkomstpunkt) och CL-läge (trådlös klient).

### ROUTER



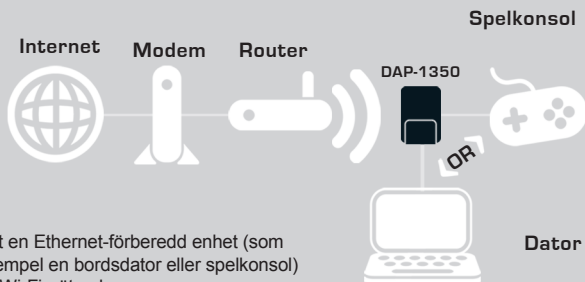
Skapa ett Wi-Fi-nätverk

### ÅTKOMSTPUNKT



Utöka ett befintligt trådat nätverk med Wi-Fi

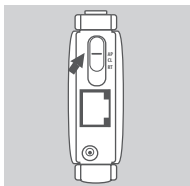
### TRÅDLÖS KLIENT



Anslut en Ethernet-förberedd enhet (som till exempel en bordsdator eller spelkonsol) till ett Wi-Fi-nätverk

# PRODUKT- INSTÄLLNING

## ENKEL INSTÄLLNING



### VÄLJ ETT LÄGE OCH ANSLUT TILL ENHETEN

Flytta lägesomkopplaren på sidan av DAP-1350-enheten för att välja önskat läge, anslut sedan till din utrustning enligt diagrammen på föregående sida.



### ANSLUT TILL DAP-1350-ENHETEN (ENDAST RT- OCH AP-LÄGE)

Använd en dator med en aktiverad trådlös adapter för att öppna en webbläsare och söka efter tillgängliga trådlösa nätverk. Anslut till nätverket med dlink som SSID.



### KONFIGURERA DAP-1350-ENHETEN

Öppna en webbläsare och gå till <http://dlinkap>. Skriv in **admin** som användarnamn och lämna lösenordet blankt. Nu kan du använda installationsguiden för att konfigurera DAP-1350-enheten.

# FELSÖKNING

## PROBLEM MED INSTÄLLNING OCH KONFIGURATION

### 1. HUR KONFIGURERAR JAG DAP-1350 TRAVEL ROUTER ENHETEN UTAN CD:N, ELLER KONTROLLERAR NAMNET (SSID) OCH KRYPTERINGSNYCKELN FÖR DET TRÅDLÖSA NÄTVERKET?

- Anslut datorn till DAP-1350-enheten med en Ethernet-kabel.
- Öppna en webbläsare och skriv in adressen <http://192.168.0.50>
- Standardanvändarnamnet är admin. Standardlösenordet är tomt (fyll inte i rutan).
- Om du har ändrat lösenordet och inte kommer ihåg det måste du återställa enheten för att återställa lösenordet till standardlösenordet.

### 2. HUR ÅTERSTÄLLER JAG DAP-1350 TRAVEL ROUTER-ENHETEN TILL FABRIKSINSTÄLLNINGARNA?

- Kontrollera att routern är påslagen.
- Tryck på återställningsknappen på enhetens baksida och håll den nere i 5 sekunder.  
**Obs!** När du återställer enheten till fabriksinställningarna försvinner befintliga konfigurationsinställningar. Ändra inställningarna genom att logga in till DAP-1350-enheten enligt fråga ett och starta sedan installationsguiden.

### 3. HUR LÄGGER JAG TILL EN NY TRÅDLÖS KLIENT ELLER DATOR OM JAG HAR GLÖMT NAMNET (SSID) ELLER KRYPTERINGSNYCKELN FÖR DET TRÅDLÖSA NÄTVERKET?

- För alla datorer som ska anslutas trådlöst till DAP-1350-enheten måste du vara säker på att du använder rätt namn (SSID) och krypteringsnyckel för det trådlösa nätverket.
- Använd det webbaserade användargränssnittet (beskrivet i fråga ett ovan) för att kontrollera eller välja inställningar för det trådlösa nätverket.
- Var noga med att anteckna inställningarna så att du kan skriva in dem i alla datorer som är trådlöst anslutna. Du hittar ett område längst bak i detta dokument där du kan skriva in denna informationen som är viktig för framtida ändamål.

### 4. VARFÖR KAN JAG INTE ANSLUTA TILL INTERNET?

- Om du använder ett trådat nätverk kontrollerar du att alternativet "Clone MAC address" är markerat under installationen (eller skriver in den registrerade MAC-adressen) och att användarnamnet och lösenordet för ISP är korrekt.

SVENSKA

## TEKNISK SUPPORT

D-Link Teknisk Support via Internet: <http://www.dlink.se>

D-Link Teknisk Support via telefon: 0900-100 77 00

Vardagar 08.00-20.00

# CONTEÚDOS DA EMBALAGEM

## CONTEÚDOS



**ROUTER WIRELESS N TRAVEL**  
DAP-1350



**CABO ETHERNET - CAT5**



**ADAPTADOR DE CORRENTE**  
5V 2.5A



**CABO DE ALIMENTAÇÃO USB**



**CAIXA DE VIAGEM**



**CD-ROM**  
INCLUI MANUAIS TÉCNICOS



Se algum destes itens não estiver presente na sua embalagem, contacte o seu revendedor.

PORTUGUÊS

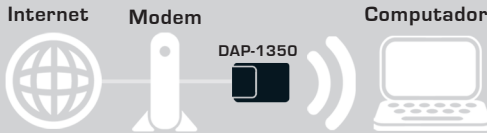


# INTRODUÇÃO

## SELECIONAR O SEU MODO

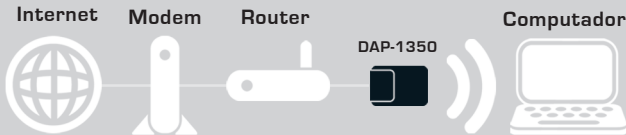
Pode deslocar o interruptor de modo na parte lateral do dispositivo para 3 posições: Modo RT (Modo Router), Modo AP (Modo Ponto de Acesso), e modo CL (Modo Cliente Sem Fios).

### MODO ROUTER



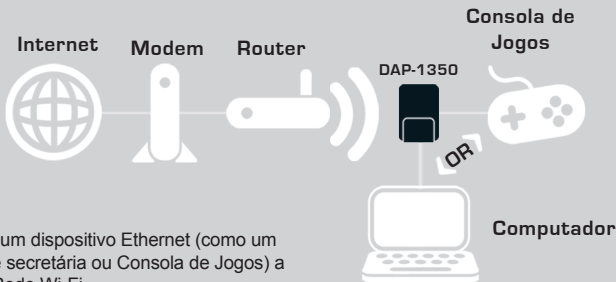
Crie uma Rede Wi-Fi

### MODO PONTO DE ACESSO



Adicione Wi-Fi a uma Rede Ligada existente

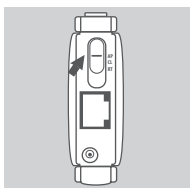
### MODO CLIENTE SEM FIOS



Ligue um dispositivo Ethernet (como um PC de secretária ou Consola de Jogos) a uma Rede Wi-Fi

# PRODUTO CONFIGURAÇÃO

## FÁCIL CONFIGURAÇÃO



### SELECIONAR UM MODO E LIGAR O DISPOSITIVO

Desloque o interruptor na parte lateral do DAP -1350 para seleccionar o modo que pretende utilizar e, em seguida, ligue-o ao seu equipamento de acordo com o diagrama de correspondência apresentado na página anterior.



### LIGAR AO DAP-1350 (MODO RT E AP APENAS)

Utilize um PC com adaptador sem fios activado para abrir um explorador de Internet e analisar redes sem fios. Ligue-se a uma rede com dlink como SSID.



### CONFIGURAR O DAP-1350

Abra um explorador de Internet e acesse a <http://dlinkap>. Introduza **admin** como Nome de Utilizador e deixe a Palavra-passe em branco. Agora pode utilizar o Assistente de Configuração para configurar o seu DAP-1350.

# RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

## PROBLEMAS DE CONFIGURAÇÃO

### 1. COMO CONFIGURO O MEU ROUTER DE VIAGEM DAP-1350 SEM O CD, OU VERIFICO O NOME DA MINHA REDE SEM FIOS (SSID) E CHAVE DE ENCRIPTAÇÃO SEM FIOS?

- Ligue o seu PC ao DAP-1350 através do cabo Ethernet.
- Abra um explorador de Internet e introduza o endereço <http://192.168.0.50>
- O nome de utilização pré-definido é admin. A palavra-passe pré-definida é um espaço em branco (deixe este campo vazio).
- Se tiver alterado a palavra-passe e não se conseguir lembrar dela, deverá reiniciar o produto para definir a palavra-passe para a pré-definida.

### 2. COMO REINICIO O MEU ROUTER DE VIAGEM DAP-1350 PARA AS DEFINIÇÕES DE FÁBRICA?

- Assegure-se de que o produto se encontra ligado.
- Pressione e mantenha pressionado o botão de reset na parte de trás do dispositivo durante 5 segundos.

**Nota:** Ao reinicializar o produto para as definições de fábrica irá apagar todas as definições de configuração existentes. Para configurar novamente as definições, aceda ao DAP-1350 conforme definido na pergunta 1 e, em seguida, execute o Assistente de Configuração.

### 3. COMO ADICIONO NOVOS CLIENTES OU PCS SEM FIOS SE ME ESQUECI DO NOME DA MINHA REDE SEM FIOS (SSID) OU CHAVE DE ENCRIPTAÇÃO SEM FIOS?

- Todos os PCs onde seja necessário ligar o DAP-1350 sem fios, deverá assegurar-se de que utiliza o Nome de Rede Sem Fios correcto (SSID) e chave de encriptação.
- Utilize o interface de utilizador com base web (conforme descrito na pergunta 1) para verificar ou escolher as suas configurações sem fios.
- Assegure-se de que anota estas definições para poder introduzi-las em cada PC ligado sem fios. Irá encontrar uma área dedicada na parte de trás deste documento para anotar esta importante informação para utilização futura.

### 4. POR QUE MOTIVO NÃO CONSIGO OBTER UMA LIGAÇÃO À INTERNET?

- Para utilizadores de Cabo assegure-se que a opção de Clone endereço MAC se encontra assinalada durante a instalação do Assistente (ou introduza o MAC registado) e que o seu nome de utilizador e palavra-passe ISP se encontram correctos.

PORTUGUÊS

## ASSISTÊNCIA TÉCNICA

Assistência Técnica da D-Link na Internet: <http://www.dlink.pt>

Assistência Técnica Telefónica da D-Link: +351 707 78 00 10

# ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ



ΑΣΥΡΜΑΤΟΣ ΔΡΟΜΟΛΟΓΗΤΗΣ ΔΙΑΔΡΟΜΗΣ N  
DAP-1350



ΚΑΛΩΔΙΟ ETHERNET - CAT5



ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΑΣ ΙΣΧΥΟΣ  
5V 2.5A



ΤΡΟΦΟΔΟΤΙΚΟ ΚΑΛΩΔΙΟ USB



ΘΗΚΗ ΤΑΞΙΔΙΟΥ



CD-ROM  
ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΙ ΤΕΧΝΙΚΑ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΑ



Αν κάποιο από τα παραπάνω τεμάχια λείπει, παρακαλώ  
επικοινωνήστε με τον μεταπωλητή σας

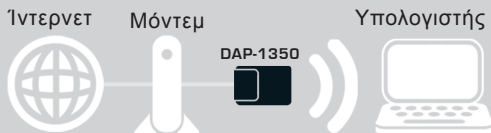
ΕΛΛΗΝΙΚΑ

# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## ΕΠΙΛΟΓΗ ΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΣΑΣ

Μπορείτε να μετακινήσετε το διακόπτη λειτουργίας στην πλευρά της συσκευής σε 3 τοποθεσίες: λειτουργία RT (Λειτουργία δρομολογήτη), λειτουργία AP (Λειτουργία σημείου πρόσβασης) και λειτουργία CL (Λειτουργία ασύρματου πελάτη).

### ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΔΡΟΜΟΛΟΓΗΤΗ



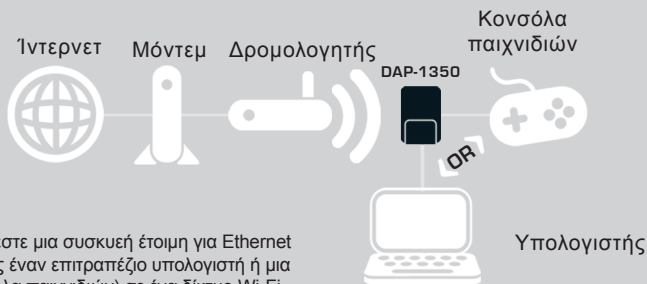
Δημιουργήστε ένα Δίκτυο Wi-Fi

### ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΣΗΜΕΙΟΥ ΠΡΟΣΒΑΣΗΣ



Προσθέστε το Wi-Fi σε ένα υπάρχον ενσύρματο δίκτυο

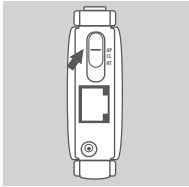
### ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΣΥΡΜΑΤΟΥ ΠΕΛΑΤΗ



Συνδέστε μια συσκευή έτοιμη για Ethernet (όπως έναν επιτραπέζιο υπολογιστή ή μια κονσόλα παιχνιδιών) σε ένα δίκτυο Wi-Fi

# ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

## ΕΥΚΟΛΗ ΡΥΘΜΙΣΗ



### ΕΠΙΛΟΓΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Μετακινήστε το διακόπτη λειτουργίας στην πλευρά του DAP -1350 για να επιλέξετε τη λειτουργία που επιθυμείτε να χρησιμοποιήσετε και στη συνέχεια, συνδέστε το στον εξοπλισμό σας σύμφωνα με το αντίστοιχο διάγραμμα της προηγούμενης σελίδας.



### ΣΥΝΔΕΣΗ ΣΤΟ DAP-1350 (ΜΟΝΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ RT ΚΑΙ AP)

Χρησιμοποιήστε έναν υπολογιστή με ενεργοποιημένο ασύρματο προεσαρμογέα για να ανοίξετε ένα περιηγητή ιστού και να αναζητήσετε διαθέσιμα ασύρματα δίκτυα. Connect to the network with dlink as the SSID.



### ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ ΤΟΥ CONFIGURE THE DAP-1350

Ανοίξτε ένα περιηγητή ιστού και μεταβείτε στο <http://dlinkap>. Εισάγετε **admin** ως Όνομα χρήστη και αφήστε το κενό τον Κωδικό πρόσβασης. Τώρα, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον Οδηγό Ρύθμισης για τη διαμόρφωση του DAP-1350.

# ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

## ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΡΥΘΜΙΣΗΣ ΚΑΙ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗΣ

### 1. ΠΩΣ ΜΠΟΡΩ ΝΑ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΩ ΤΟ ΔΡΟΜΟΛΟΓΗΤΗ ΤΑΞΙΔΙΟΥ ΜΟΥ, DAP-1350, ΧΩΡΙΣ ΤΟ CD Ή ΝΑ ΕΛΕΓΞΩ ΤΟ ΑΣΥΡΜΑΤΟ ΟΝΟΜΑ ΔΙΚΤΥΟΥ ΜΟΥ (SSID) ΚΑΙ ΤΟΝ ΑΣΥΡΜΑΤΟ ΚΩΔΙΚΟ ΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΣΗΣ;

- Συνδέστε τον Η/Υ σας στο DAP-1350 με τη χρήση ενός καλωδίου Ethernet.
- Ανοίξτε ένα περιηγητή ιστού και εισάγετε τη διεύθυνση <http://192.168.0.50>
- Το προεπιλεγμένο όνομα χρήστη είναι admin. Ο προεπιλεγμένος κωδικός πρόσβασης είναι κενός (αφήστε κενό το πλαίσιο).
- Εάν έχετε αλλάξει τον κωδικό πρόσβασης και δεν τον θυμάστε, θα πρέπει να επαναφέρετε το προϊόν στην προεπιλογή κωδικού πρόσβασης.

### 2. ΠΩΣ ΕΠΑΝΑΡΥΘΜΙΣΩ ΤΟ ΔΡΟΜΟΛΟΓΗΤΗ ΤΑΞΙΔΙΟΥ ΜΟΥ, DAP-1350, ΣΤΙΣ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΕΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ;

- Επιβεβαιώστε ότι το προϊόν είναι ενεργοποιημένο.
- Πιέστε και κρατήστε το πλήκτρο επαναφοράς στο πίσω μέρος της συσκευής για 5 δευτερόλεπτα.

**Σημείωση:** Η επαναφορά του προϊόντος στις εργοστασιακές ρυθμίσεις θα διαγράψει τις τρέχουσες ρυθμίσεις διαμόρφωσης. Για τη διαμόρφωση των ρυθμίσεών σας, συνδεθείτε στο DAP-1350, όπως περιγράφεται στο ερώτημα 1 και στη συνέχεια ανοίξτε τον Οδηγό Ρύθμισης.

### 3. ΠΩΣ ΠΡΟΣΘΕΤΩ ΝΕΟ ΑΣΥΡΜΑΤΟ ΠΕΛΑΤΗ Η Η/Υ ΕΑΝ ΕΧΩ ΞΕΧΑΣΕΙ ΤΟ ΑΣΥΡΜΑΤΟ ΟΝΟΜΑ ΔΙΚΤΥΟΥ ΜΟΥ (SSID) Η ΤΟΝ ΑΣΥΡΜΑΤΟ ΚΩΔΙΚΟ ΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΣΗΣ;

- Για κάθε Η/Υ που πρέπει να συνδεθεί ασύρματα στο DAP-1350, πρέπει να διασφαλίζεται η χρήση του σωστού Ασύρματου Ονόματος Δικτύου (SSID) και κωδικού κωδικοποίησης.
- Χρησιμοποιήστε τη διεπαφή χρήστη με βάση τον ιστό (όπως περιγράφεται παραπάνω στο ερώτημα 1) για να ελέγξετε ή να επιλέξετε τις ασύρματες ρυθμίσεις σας.
- Βεβαιωθείτε ότι καταγράφετε αυτές τις ρυθμίσεις ώστε να μπορείτε να τις εισάγετε σε κάθε ασύρματο συνδεδεμένο Η/Υ. Θα βρείτε μια ειδική περιοχή στο πίσω μέρος του παρόντος εγγράφου για την καταγραφή σημαντικών πληροφοριών προς μελλοντική χρήση.

### 4. ΓΙΑΤΙ ΔΕΝ ΜΠΟΡΩ ΝΑ ΛΑΒΩ ΜΙΑ ΣΥΝΔΕΣΗ ΙΝΤΕΡΝΕΤ;

- Για τους καλωδιακούς χρήστες, βεβαιωθείτε ότι η επιλογή κλώνου διεύθυνσης MAC είναι επιλεγμένη κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης του οδηγού (ή εισάγετε τον καταχωρισμένο MAC) και ότι το όνομα χρήστη και ο κωδικός πρόσβασής σας είναι σωστά.

## ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ

D-Link Hellas Support Center

<http://www.dlink.gr/support>

Κεφαλληνίας 64, 11251 Αθήνα,

Τηλ: 210 86 11 114 (Δευτέρα- Παρασκευή 09:00-17:00)

Φαξ: 210 8611114

# SADRŽAJ PAKIRANJA

## SADRŽAJ



**WIRELESS N TRAVEL ROUTER**  
DAP-1350



**ETHERNET KABEL - CAT5**



**STRUJNI ADAPTER**  
5 V, 2,5A



**USB KABEL ZA NAPAJANJE**



**TORBICA**



**CD-ROM**  
S TEHNIČKIM PRIRUČNICIMA



Ukoliko nešto od navedenog nedostaje, molimo kontaktirajte vašeg prodavača

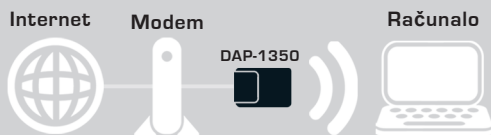


# UVOD

## ODABIR NAČINA RADA

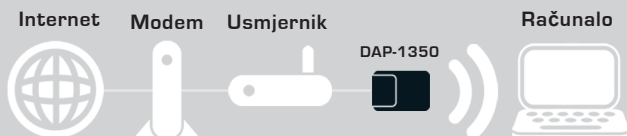
Sklopku za odabir načina rada na bočnoj strani uređaja možete postaviti u 3 položaja: RT (usmjernik), AP (pristupna točka) i CL (bežični klijent) način rada.

### USMJERNIK



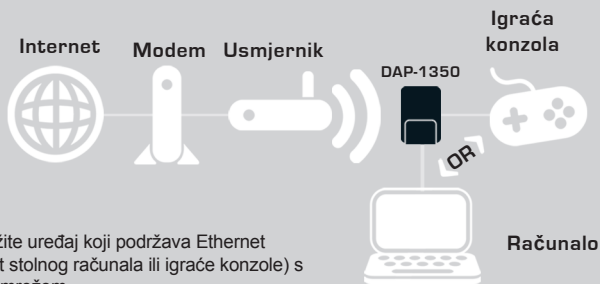
Stvorite Wi-Fi mrežu.

### PRISTUPNA TOČKA



Dodajte Wi-Fi postojećoj žičnoj mreži.

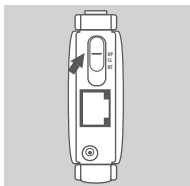
### BEŽIČNI KLIJENT



Povežite uređaj koji podržava Ethernet (poput stolnog računala ili igraće konzole) s Wi-Fi mrežom.

# POSTAVLJANJE PROIZVODA

## LAKO POSTAVLJANJE



### ODABERITE NAČIN RADA I PRIKLJUČITE UREĐAJ

Pomaknite sklopku za odabir načina rada na bočnoj strani uređaja DAP -1350 na željeni način rada, a zatim povežite uređaj s opremom prema dijagramu na prethodnoj stranici.



### PRIKLJUČITE NA DAP-1350 (SAMO ZA USMJERNIK I PRISTUPNU TOČKU)

Na računalu s omogućenim bežičnim adapterom otvorite web-preglednik i potražite dostupne bežične mreže. Povežite se s mrežom koristeći dlink kao naziv bežične mreže (SSID).



### KONFIGURIRAJTE DAP-1350

Otvorite web-preglednik i idite na <http://dlinkap>. U polje korisničkog imena unesite **admin**, a polje zaporkе ostavite praznim. Sada možete postaviti DAP-1350 uz pomoć čarobnjaka za postavljanje.

# UKLANJANJE POTEŠKOĆA

## POTEŠKOĆE S POSTAVLJANJEM I KONFIGURACIJOM

### 1. KAKO KONFIGURIRATI USMJERNIK DAP-1350 TRAVEL BEZ CD-a TE KAKO PROVJERITI NAZIV BEŽIČNE MREŽE (SSID) I KLJUČ ZA ŠIFRIRANJE BEŽIČNE MREŽE?

- Priključite računalo na DAP-1350 putem Ethernet kabela.
- Otvorite preglednik pa u polje za adresu upišite <http://192.168.0.50>.
- Zadano korisničko ime je 'admin'. Zadana zaporka je prazno polje (ostavite to polje praznim).
- Ako ste promijenili zaporku i ne možete je se prisjetiti, trebat ćete ponovno postaviti proizvod da biste zaporku vratili na zadane postavke.

### 2. KAKO VRATITI ZADANE POSTAVKE USMJERNIKA DAP-1350 TRAVEL?

- Usmjernik mora biti uključen.
- Pritisnite i držite gumb za ponovno postavljanje na poleđini uređaja 5 sekundi.  
**Napomena:** Vraćanjem tvorničkih postavki proizvođača brišu se trenutačne postavke konfiguracije. Da biste ponovno konfigurirali postavke, prijavite se na DAP-1350 prema uputama iz odgovora na 1. pitanje, a zatim pokrenite čarobnjak za postavljanje.

### 3. KAKO DODATI NOVI BEŽIČNI KLIJENT ILI RAČUNALO AKO SAM ZABORAVIO/LA NAZIV BEŽIČNE MREŽE (SSID) ILI KLJUČ ZA ŠIFRIRANJE BEŽIČNE MREŽE?

- Za svako računalo koje se bežično povezuje s usmjernikom DAP-1350 trebate upotrijebiti ispravan naziv bežične mreže (SSID) i ključ za šifriranje.
- Da biste provjerili ili odabrali postavke bežične mreže, pristupite korisničkom sučelju na Webu (kao što je opisano gore u odgovoru na 1. pitanje).
- Zabilježite te postavke kako biste ih mogli unijeti za svako bežično povezano računalo. U polje na poleđini ovog dokumenta možete upisati važne podatke za buduće potrebe.

### 4. ZAŠTO NE MOGU USPOSTAVITI VEZU S INTERNETOM?

- Ako koristite kabelski modem, u čarobnjaku za postavljanje ne zaboravite označiti stavku Clone MAC address (Kloniraj MAC adresu) (ili unesite registriranu MAC adresu) te provjerite jesu li točni korisničko ime i zaporka pružatelja internetskih usluga (ISP).

## TEHNIČKA PODRŠKA

Hvala vam na odabiru D-Link proizvoda. Za dodatne informacije, podršku i upute za korištenje uređaja, molimo vas da posjetite D-Link internetsku stranicu na [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu)

[www.dlink.biz/hr](http://www.dlink.biz/hr)

HRVATSKI

# VSEBINA PAKETA

## VSEBINA



**WIRELESS N TRAVEL USMERJEVALNIK**  
DAP-1350



**ETHERNET KABEL - CAT5**



**NAPAJALNI ADAPTER**  
5V 2,5A



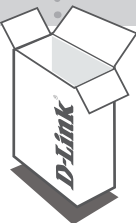
**USB NAPAJALNI KABEL**



**OHIŠJE ZA NOŠENJE**



**CD-ROM**  
VSEBUJE TEHNIČNA NAVODILA



Če kaj od naštetega manjka, se obrnite na prodajalca

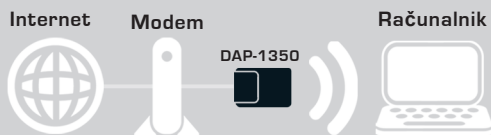
**SLOVENSKI**

# UVOD

## IZBERITE VAŠ NAČIN

Stikalo načina na bočni strani naprave lahko premaknete v 3 položaje: RT način (način usmerjevalnika), AP način (način pristopne točke) in CL način (način brezžičnega odjemalca).

### NAČIN USMERJEVALNIKA



Ustvarite omrežje Wi-Fi

### NAČIN PRISTOPNE TOČKE



Dodajte WiFi v obstoječe žično omrežje

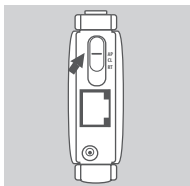
### NAČIN BREZŽIČNEGA ODJEMALCA



Povežite napravo pripravljeno za omrežje (kot je namizni računalnik ali konzola za igre) z Wi-Fi omrežjem

# NAMESTITEV IZDELKA

## PREPROSTA NAMESTITEV



### IZBERITE NAČIN IN POVEŽITE NAPRAVO

Premaknite stikalo na bočni strani DAP -1350 in tako izberite način, ki ga želite uporabljati, potem ga povežite z opremo skladno z diagramom združljivost na prejšnji strani.



### PRIKLJUČITE NA DAP-1350 (SAMO NAČINA RT IN AP)

Uporabite računalnik z brezžičnim adapterjem omogočenim za odpiranje spletnega brskalnika in poiščite dostopna brezžična omrežja. Povežite se z omrežjem preko dlinka kot SSID-a.



### NASTAVITE DAP-1350

Odprite spletni brskalnik in vnesite naslov <http://dlinkap>. Kot uporabniško ime vpišite **admin**, polje za geslo pa pustite prazno. Sedaj lahko uporabite čarovnika za namestitev in nastavite svoj DAP-1350.

# ODPRAVLJANJE TEŽAV

## PROBLEMI PRI POSTAVITVI IN NASTAVITVI

### 1. KAKO KONFIGURIRAM SVOJ DAP-1350 TRAVEL USMERJEVALNIK BREZ CD-JA ALI PREVERIM SVOJE IME BREŽIČNEGA OMREŽJA (SSID) IN BREŽIČNI ŠIFRIRNI KLJUČ?

- Priključite vaš računalnik na DAP-1350 s pomočjo Ethernet kabla.
- Odprite spletni brskalnik in vnesite naslov <http://192.168.0.50>
- Privzeto uporabniško ime je admin. Privzeto geslo je prazno (polje pustite prazno).
- Če spremenite geslo in ga pozabite, boste morali ponastaviti izdelek, da ga ponastavite na privzete tovarniške nastavitve.

### 2. KAKO NAJ PONASTAVIM SVOJ DAP-1350 TRAVEL USMERJEVALNIK NA PRIVZETE TOVARNIŠKE POSTAVKE?

- Zagotovite, da je izdelek vklopljen.
- Pritisnite in 5 sekund držite gumb za ponastavitev na zadnji strani naprave.  
**Opomba:** Ponastavljanje izdelka na privzete tovarniške nastavitve izbriše trenutne konfiguracijske nastavitve. Za ponovno konfiguriranje vaših nastavitvev prijavite se v DAP-1350, kot je opisano v vprašanju 1, in potem zaženite čarovnika za namestitvev.

### 3. KAKO DODAM NOVEGA BREŽIČNEGA ODJEMALCA ALI RAČUNALNIK, ČE SEM POZABIL IME SVOJEGA BREŽIČNEGA OMREŽJA (SSID) ALI BREŽIČNI ŠIFRIRNI KLJUČ?

- Za vsak računalnik, ki se želi brezžično povezati z DAP-1350, se boste morali prepričati, da uporabljate pravilno ime brezžičnega omrežja (SSID) in šifrirni ključ.
- Uporabite uporabniški vmesnik, ki temelji na brskalniku (kot je opisano v zgornjem vprašanju 1), da preverite ali izberete vaše brezžične nastavitve.
- Obvezno zapišite te postavke, da jih lahko vnesete za vsak brezžično povezan računalnik. Na zadnji strani tega dokumenta boste našli področje, kjer lahko vpišete te pomembne informacije za uporabo v prihodnosti.

### 4. ZAKAJ NE MOREM DOBITI INTERNETNE POVEZAVE?

- Uporabniki kabla se prepričajte, da je v čarovniku za nastavitvev odključkana možnost Kopiraj MAC naslov (ali pa vnesite registrirani MAC) in zagotovite, da sta vaše ISP uporabniško ime in geslo pravilni.

## TEHNIČNA PODPORA

Zahvaljujemo se vam, ker ste izbrali D-Link proizvod. Za vse nadaljnje informacije, podporo ter navodila za uporabo prosimo obiščite D-Link - ovo spletno stran [www.dlink.biz/sl](http://www.dlink.biz/sl)

# CONȚINUTUL PACHETULUI

## CONȚINUT



**ROUTER WIRELESS ȘI PENTRU CĂLĂTORII**  
DAP-1350



**CABLU ETHERNET - CAT5**



**ADAPTOR DE ALIMENTARE**  
5 V 2,5 A



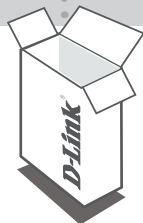
**CABLU DE ALIMENTARE USB**



**GEANTĂ DE TRANSPORT**



**CD-ROM**  
INCLUDE MANUALE TEHNICE



Dacă ați constatat lipsa unei componente vă rugăm să vă contactați distribuitorul

ROMÂNĂ

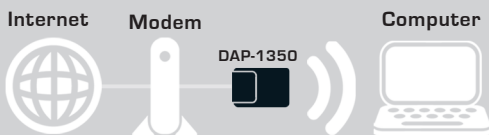


# INTRODUCERE

## SELECTAȚI MODUL

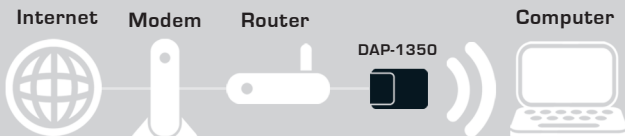
Puteți muta comutatorul de mod din partea laterală a dispozitivului în trei poziții: modul RT (Router), modul AP (Punct de acces) și modul CL (Client wireless).

### MODUL ROUTER



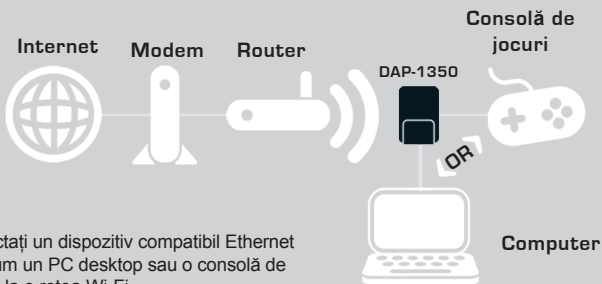
Crearea unei rețele Wi-Fi

### MODUL PUNCT DE ACCES



Adăugarea caracteristicii Wi-Fi la o rețea cablată existentă

### MODUL CLIENT WIRELESS

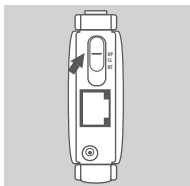


Conectați un dispozitiv compatibil Ethernet (precum un PC desktop sau o consolă de jocuri) la o rețea Wi-Fi

ROMÂNĂ

# CONFIGURAREA PRODUSULUI

## CONFIGURARE UȘOARĂ



### SELECȚAȚI UN MOD ȘI CONFIGURAȚI DISPOZITIVUL

Mutați comutatorul de mod situat în partea laterală a dispozitivului DAP - 1350 pentru a selecta modul pe care doriți să-l utilizați, apoi conectați-l la echipament în conformitate cu diagrama de cuplare din pagina precedentă.



### CONECTAȚI-VĂ LA DISPOZITIVUL DAP-1350 (NUMAI ÎN MODUL RT ȘI AP)

Utilizați un PC cu adaptor wireless activat pentru a deschide un browser Web și pentru a căuta rețelele wireless disponibile. Conectați-vă la rețea utilizând dlink drept nume SSID.



### CONFIGURAREA DISPOZITIVULUI DAP-1350

Deschideți un browser Web și accesați <http://dlinkap>. Introduceți **admin** ca nume de utilizator (User Name) și lăsați câmpul Password (Parolă) necompletat. Acum, puteți utiliza Expertul de configurare pentru a configura dispozitivul DAP-1350.

# DEPANAREA

## PROBLEME DE INSTALARE ȘI CONFIGURARE

### 1. CUM CONFIGUREZ ROUTERUL DE CĂLĂTORIE DAP-1350 FĂRĂ CD SAU CUM VERIFIC NUMELE REȚELEI WIRELESS (SSID) ȘI CHEIA DE CRIPTARE WIRELESS?

- Conectați PC-ul la dispozitivul DAP-1350 utilizând un cablu Ethernet.
- Deschideți un browser Web și introduceți adresa <http://192.168.0.50>
- Numele de utilizator implicit este admin. Parola implicită este necompletată (lăsați caseta goală).
- Dacă ați modificat parola și nu v-o puteți reaminti, trebuie să reinițializați produsul pentru a readuce parola înapoi la setarea implicită.

### 2. CUM SE REINIȚIALEAZĂ ROUTERUL DE CĂLĂTORIE DAP-1350 LA SETĂRILE IMPLICITE ALE PRODUCĂTORULUI?

- Asigurați-vă că produsul este pornit.
  - Apăsăți și mențineți apăsat butonul de reinițializare din spatele dispozitivului timp de 5 secunde.
- Notă:** Restabilirea setărilor implicite din fabrică ale produsului va determina ștergerea setărilor configurației curente.  
Pentru reconfigurarea setărilor, conectați-vă la dispozitivul DAP-1350, așa cum se arată la întrebarea 1, apoi executați  
Expertul de configurare.

### 3. CUM ADAUG UN CLIENT WIRELESS SAU UN PC NOU DACĂ AM UITAT NUMELE REȚELEI WIRELESS (SSID) SAU CHEIA DE CRIPTARE WIRELESS?

- Pentru fiecare PC care trebuie conectat la dispozitivul DAP-1350 în mod wireless va trebui să vă asigurați că utilizați numele de rețea wireless (SSID) și cheia de criptare corectă.
- Utilizați interfața pentru utilizator bazată pe Web (conform descrierii de la întrebarea 1) pentru a verifica sau alege setările wireless.
- Notați-vă aceste valori, pentru a le putea introduce în fiecare PC conectat în mod wireless. În partea din spate a acestui document veți găsi o zonă special concepută pentru a nota aceste informații importante, în vederea utilizărilor ulterioare.

### 4. DE CE NU POT OBTINE O CONEXIUNE LA INTERNET?

- Pentru utilizatorii de Internet prin cablu: asigurați-vă că opțiunea Clone MAC address (Clonare adresă MAC) este bifată în timpul instalării Expertului (sau introduceți adresa MAC înregistrată) și că numele de utilizator și parola de la furnizorul de servicii sunt corecte.

## SUPPORT TEHNIC

Vă mulțumim pentru alegerea produselor D-Link. Pentru mai multe informații, suport și manuale ale produselor vă rugăm să vizitați site-ul D-Link [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu)  
[www.dlink.ro](http://www.dlink.ro)

ROMÂNĂ

## WIRELESS NETWORK REMINDER

Wireless Network Name (SSID)

Wireless Network Password

## TECHNICAL SUPPORT

UK	<a href="http://www.dlink.co.uk">www.dlink.co.uk</a>
IRELAND	<a href="http://www.dlink.ie">www.dlink.ie</a>
GERMANY	<a href="http://www.dlink.de">www.dlink.de</a>
FRANCE	<a href="http://www.dlink.fr">www.dlink.fr</a>
SPAIN	<a href="http://www.dlink.es">www.dlink.es</a>
ITALY	<a href="http://www.dlink.it">www.dlink.it</a>
NETHERLANDS	<a href="http://www.dlink.nl">www.dlink.nl</a>
BELGIUM	<a href="http://www.dlink.be">www.dlink.be</a>
LUXEMBURG	<a href="http://www.dlink.lu">www.dlink.lu</a>
POLAND	<a href="http://www.dlink.pl">www.dlink.pl</a>
CZECH	<a href="http://www.dlink.cz">www.dlink.cz</a>
HUNGARY	<a href="http://www.dlink.hu">www.dlink.hu</a>
NORWAY	<a href="http://www.dlink.no">www.dlink.no</a>
DENMARK	<a href="http://www.dlink.dk">www.dlink.dk</a>
FINLAND	<a href="http://www.dlink.fi">www.dlink.fi</a>
SWEDEN	<a href="http://www.dlink.se">www.dlink.se</a>
GREECE	<a href="http://www.dlink.gr">www.dlink.gr</a>
PORTUGAL	<a href="http://www.dlink.pt">www.dlink.pt</a>
ROMANIAN	<a href="http://www.dlink.ro">www.dlink.ro</a>